

2017

10

NO. 724

ひろいずみ

広報

やすらぎと文化をおりなす
千年のまちづくり

HIRAIZUMI
Public Relations Magazine

岩手県平泉町 | 平成29年10月号 | No.724

★COVER 「黄金メロン いただきま〜す！」

9月4日、平泉小学校と長島小学校の給食に平泉町特産の黄金メロンが出されました。このうち平泉小学校の児童たちは甘くておいしいメロンに目を輝かせ、夢中で食べていました。(関連2〜11頁)

10月号 ● 主な CONTENTS

- 2 【特集】黄金メロン—5つの「み」カー
- 12 平成28年度決算・財政状況
- 15 【第5回】ものをつくる。ひとを育てる。
- 16 お知らせ
- 19 平泉を掘る(重要文化財紹介)
- 20 まちの話題
- 22 健康ホットライン
- 25 スポーツだより
- 26 図書館だより
- 28 Information
- 32 平泉幼稚園のおともだち

現状の課題とは？

これまで町、県などは、黄金メロンが平泉の特産物になるように、さまざまなサポートをしてきました。黄金メロンの現状について、農林振興課と一関農業改良普及センターに話を伺いました。

高級メロンとしての地位の確立



生産者の長年の努力によって町内特産物が少ない中、黄金メロンは「平泉の特産物」として年々品質も向上しており、平泉ブランドの高級メロンとしての地位が確立されつつあります。道の駅平泉の開業による販路拡大や、贈答用品として利用を増やすなど黄金メロンの需要の高まりを大いに期待しています。

数量を確保することが大切



一関農業改良普及センターでは、生産者の相談に対応したり、水やりや病害虫防除の方法などについてアドバイスをしてきました。黄金メロンの生産者数は少なくなってきており、担い手の確保や生産量の拡大が課題となっています。黄金メロンを「平泉の特産物」として売り出すためには、まずは数量を確保することが大切です。



①メロンの栽培方法を学ぶため、宮城県の育苗業者へ研修に行っていた(1999年)／②黄金をイメージし、初期に栽培していた黄色のメロン(1999年)

く、農業協同

誕生のきっかけ

1987年、本町の地域特性を活用した農業振興を図るため、ひらいずみ型農業実践協議会が設立。その後96年に水稲育苗ハウスの跡地などを利用して、黄金文化をイメージした地域の特産物となりうるメロンの

高い糖度と美しい網目模様など見事な出来栄により、消費者や市場関係者から高い評価を得ている黄金メロン。しかしそこに至るまでの道のりは険しいものでした。

普及開発が提案され、町内有志4人が栽培に試験的に取り組みました。これが黄金メロン誕生のきっかけです。しかしその栽培は険しい道のりでした。

厳しい現実を乗り越える

当時県内はメロンを栽培するのに気候や土壌などが適さない

組合や県の職員にもメロンの栽培技術はありませんでした。そこで栽培知識のある宮城県の育苗業者へ研修に行き、品種や栽培技術について学び、生産者を7人に増やして、97年に本格的にメロン栽培を開始しました。当初メロンの品種については、黄金文化をイメージしやすいように表皮が黄色のメロンを栽培していました。しかし出来上がったメロンは甘い芳醇な香りをするものの、日持ちが悪く、糖度が低い状態のものでした。食べた消費者からは「おいしくない」という厳しい評価が多くあ

先人たちの努力の結晶

その後試験栽培や研究を重ね、糖度はもちろん、香り、網目の美しさ、日持ちが良い品種を

黄金メロン栽培の歩み	
1987年	▷ひらいずみ型農業実践協議会が設立
1996年	▷同協議会でメロンの普及開発が開始
1997年	▷生産者4人でメロン栽培を開始 ▷名前を公募し、「黄金伝説」に決定
2004年	▷生産者が10人に拡大
2008年	▷ひらいずみ型農業実践協議会が解散 ▷生産者が5人に減少
2014年	▷黄金メロン研究会が設立
2017年	▷会員6人で生産拡大に向けて奮闘中

選定し、平泉の気候などに適した栽培技術を高めたことで、今では「黄金メロンは甘くておいしい」というイメージが定着しています。

先人たちのたゆまぬ努力が、現在のメロン栽培の礎となっており、現在は「黄金メロン研究会」6人が黄金メロンを特産物として定着させるため生産拡大に向けて奮闘しています。

平泉の人はウリが好き？平泉とウリの縁

メロンはウリ科の果物ですが、実は平泉とウリは昔から深い縁があります。

江戸時代の平泉研究者・相原友直が著した「平泉雜記」には平泉の名泉の一つとして、水の冷たさでウリが割れたとされる「破瓜泉」が紹介されており、同じころにつくられた「封内風土記」や「安永の風土記」では、この泉でウリを冷やしたのは藤原清衡だとも記されています。

また柳の御所遺跡の発掘調査ではトイレやごみ穴の遺構から、たくさんウリの種が見つかっており、ウリは昔から平泉で食べられていたようです。



平泉町で「黄金メロン」の栽培が始まって今年で21年目を迎えます。今回の特集では、「みりょく」をキーワードに長い歴史を誇る黄金メロンについて紹介します。

※「広報ひらいずみ特集」と名入れされた黄金メロン



黄金メロン

そして黄金メロンの現場にはいつも笑顔があります。つくる喜び、収穫する楽しさ、おいしいものを食べるうれしさ。平泉には、名前の通り地域を照らし光り輝かせるメロンが栽培されています。

「黄金メロン」という農産物を聞いたことがありますか？聞いたことがなかった人も「黄金」という言葉から自然に「平泉」を連想したと思います。実はこの黄金メロンは町内で栽培されているメロンのことで、厳しい検査に合格した規格のものだけが「黄金メロン」として市場に出荷されています。

「平泉」を連想する名前

「町の特産物を教えてください」と聞かれた場合、あなたは何を思い浮かべますか？ 米やリンゴと答える人が多いと思いますが、実はメロンも魅力ある特産物の一つなのです。

第1章 魅力

魅力と活力にあふれる産業のまち平泉

このため農地の適切な保全管理や有効活用を図りながら、地域の特性を生かした農業生産と特産物の開発を促進することが求められており、黄金メロンはそれらの問題を打開する一つの例として、付加価値の高い地域農産物のブランド品として期待されています。

(表1)総人口および世帯数の動向と見通し				
	総人口(人)		総世帯数(世帯)	
		うち 農家人口		うち 農家数
2005年	8,980	5,048	2,479	1,118
2010年	8,345	3,342	2,447	1,044
2015年	7,869	2,812	2,478	959
2020年(見通し)	7,539	2,309	2,527	902
2025年(見通し)	7,232	2,250	2,552	860

※資料：平泉町農業振興地域計画より

潜入！ 出荷までの軌跡

メロンの栽培方法を知っていますか？ 種を植えてから、市場に出荷するまでの作業現場を約4カ月間密着取材しました。



5月10日

播種。一つ一つの向きをそろえ、均一の間隔で育苗に種をまく



5月18日

鉢上げ。発芽した苗を一つ一つ丁寧に育苗ポットに移していく



5月31日

耕起。ハウス内の土を掘り返し、苗を植える準備をする



6月8日

定植。育苗ポットから苗を出し、優しく丁寧にハウスの土に植える



6月27日

つる上げ。添え木をして、つるが上に伸びるようにする

黄金メロン研究会の 声

農家数が減少していく厳しい現実の中、「黄金メロンを平泉の特産物にする」という火を絶やさないため、今年も栽培に取り組んだ生産者たちに話を伺いました。



メロン栽培歴 19年
2017年定植数 150本

丸山安四 さん
(20区・1934年生まれ)

実績を作り、次の世代につなげる

黄金メロンをお盆時期の贈答品として出荷させるためには、統一された品質のメロンができるように、天候や気温などに対応した栽培技術を確立することが求められます。栽培技術を高め、経験を積み重ねることは黄金メロンの生産者確保にもつながっていくはずです。

今いる黄金メロン研究会のメンバーで実績を作り、次の世代につなげていけたらと思います。

一緒に頑張る仲間がいて楽しい

日々注意しながら管理していましたが、株が病気になるなど、まだまだ自分の経験不足を感じた1年でした。生産量拡大に向けて一緒に頑張っている黄金メロン研究会の仲間がいるからこそ、楽しく栽培が続けられています。

生産者が良いメロンを作れば、消費者にも必ず伝わり、きちんと評価されます。メロンを食べた人が「おいしい！」と言ってくれたときにとてもやりがいを感じます。



メロン栽培歴 2年
2017年定植数 270本

菅原正義 さん
(11区・1954年生まれ)

黄金メロンの生産量の拡大が必要

今年の天候は日照不足などが続いたため、実が大きくならなかったり、きれいな網目模様にならないなど、メロン栽培の難しさを改めて感じました。来年はもっと良いメロンを出荷できるように頑張りたいです。

黄金メロンを特産物として定着させるためには、生産量の拡大が必要となります。黄金メロン研究会の人数が少ないので、ぜひ若い人などにも参加してほしいです。

手間暇かけた分きちんと生長する

田植え後の育苗ハウスを借りて、黄金メロンの栽培をしています。管理は大変ですが、農作物は手間暇かけた分きちんと生長するので楽しいです。

自分がつくったメロンは糖度にバラつきがあり、まだ一定の品質になっていないため、販売はしておらず、メロン栽培は趣味の域なのが現状です。来年は自信を持って「おいしい黄金メロンです」と言えるように頑張ります。



メロン栽培歴 2年
2017年定植数 150本

前田光春 さん
(14区・1961年生まれ)



7月4日

開花・授粉。おしべの花粉をめしべに優しくあてがう



7月19日

摘果・玉吊りし。一つの株に型の良い実を一玉だけ残して、落ちないようにひもで吊るす



①



④

① 傷があったり、型の悪いものは取り除き、最終的に「1株に1玉」とする／② 温度・温度管理徹底のため露地ではなくハウス栽培を基本としている／③ 糖度を測定する糖度計／④ 株をひもで引っ張り上げることで病気の有無を確認しやすい



「おいしいメロンを作るには日々の管理が大切」と話す黄金メロン研究会会長の高橋正洋さん



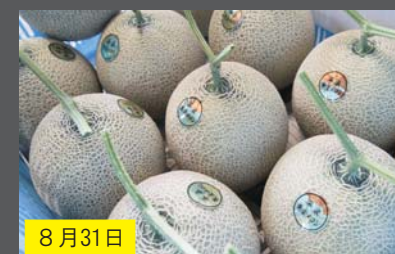
8月2日

袋がけ。高級な白肌のメロンとなるように、新聞紙をかけて日焼けを防止する



8月29日

収穫。布でメロンの表面を磨き、つるを整え、重さを量り、サイズを振り分ける



8月31日

市場へ出荷。糖度検査で14度以上だったメロンに「黄金メロン」のシールを貼付

第2章

実力

栽培に対する情熱と誇り

黄金メロンの栽培の特徴とは―。

生産者の取り組みを知ること、高級メロンを目指している黄金メロンが持つ「実の力」が見えてきます。

こだわりの4つの特徴

糖度を高めて品質の良いメロンを作るため、栽培する際にはさまざまな工夫がされています。

① ハウス栽培

おいしいメロンを作るためには湿度や温度管理が重要。太陽の光をいっぱい浴び、温度調整などができるように露地ではなくハウス栽培に取り組んでいます。

② 立ち作り栽培

株を地面に這わせる地這い栽培ではなく、株をひもで引っ張り上げ、縦に伸ばす立ち作りで

栽培しています。通気性が良くなり、株や果実の状態がよく見え、病気が発見しやすくなります。

③ 1株から1玉を収穫

メロンは通常1株から3玉程度収穫できますが、黄金メロンは栄養を1玉の果実に集中させるため、形や状態の良い果実以外は全て取り除き、1株に1玉の状態で栽培します。

④ 糖度は14度以上

一般的なメロンの糖度が12〜14度だとすると、黄金メロンの糖度は14度以上。14度を下回ると出荷が認められません。

品質を守るための取り組み



【栽培指導会】

生産者のハウスを巡回し、株の状態を確認し、種苗業者などから栽培方法のアドバイスをもらいます。



【規格指導会】

栽培したメロンを実際に見ながら、生産者が一つ一つの重さや糖度を測り、商品の出来栄を確認します。



①黄金メロンの農作業体験で最初に取り組んだ定植作業／②「授粉が一番重要な作業」と聞かされ緊張した面持ちの児童／③収穫・玉ふき作業では収穫の楽しさで思わず笑顔がこぼれた／④「いらっしゃいませ!」と大きな声で販売する児童たち



Interview
保健センター
及川 真司
管理栄養士

食に関する意識が高まる

食育とはさまざまな経験を通して、自分自身で正しい食生活を送れる人を育てることです。特に子どもの頃は心と体の成長や、人格を作るのに大きな影響を与えます。

黄金メロンの栽培や収穫体験をすることは、子どもたちが食べ物を大事にし、生産者への感謝の心が育まれるなど、食に関する意識を高めることにつながっています。



黄金メロンが出された平泉小学校の給食



手作りののぼり旗

ました。みずみずしく甘みたっぷりに育ったメロンを一つ一つ丁寧に拭いて黄金メロンのシールを貼付。重さを計量して選別し、大きさに別に出荷ケースに収める作業を行いました。そして黄金メロン栽培の仕上げとして、9月1日に道の駅平泉を会場として販売体験を行いました。「黄金メロン甘くてたまらない」「買わなきゃ損」「甘くてジューシー」などの文字やかわいいメロンのイラストなどを描いた手作りののぼり旗やチラシを準備し、訪れた観光客らに黄

将来の後継者に期待

9月4日、平泉小学校と長島小学校の給食に黄金メロンが出されました。平泉小学校では給食中に校内放送を使って、5年A組の千田楓琳さんと千葉迅人さんが、総合的な学習の時間で学んだ黄金メロンの特徴について説明。教室はメロンの甘い香りに包まれ、食べている児童たちの笑顔であふれていました。

毎年黄金メロンの栽培の指導を行っている高橋さんは「黄金メロンがどうやってできるのか興味を持ち将来の担い手になつてくれれば」と話します。郷土を愛し、黄金メロンを知った児童の中から将来の後継者が出てくることが期待されます。



黄金メロンが出され、笑顔であふれる教室



楽しそうに黄金メロンの販売促進用チラシなどを作成する児童

第3章

み
りよく

自ら体験することで
知識は深くなる

若い世代への継承。未来を担う子どもたちが、農作業体験などの学習を通じて「地域の特産物」について深く理解することは、きつと将来の力になるはず。

理解を深める学習

平泉小学校5年生では、地域の産業について複数のグループに分かれて学習を進める「総合的な学習の時間」を実施しています。今年は黄金メロン、米作り、寺、観光の四つのグループに分かれ、黄金メロンの栽培には児童13人が参加しました。

6月8日、児童たちはまず黄金メロンの苗植え体験を行いました。



真剣な表情で作業内容を聞く児童たち

した。苗を植えた場所は、栽培農家の一人で黄金メロン研究会会長の高橋正洋さん(13区)方のビニールハウス。児童たちは苗を植える深さや土の盛り方などに注意して真剣な表情で作業を行い、約30分かけて240本の苗を植えました。作業を終えた児童たちは「作業は思っていたよりも大変」「腰がつかった」と農作業の大変さを話す一方で、「おいしいメロンに育ってほしい」「自分が育てたメロンを早くみんなに食べさせたい」と目を輝かせながら話し、農業の楽しさも感じていました。

7月7日には、授粉作業を体験。高橋さんから実を収穫するためには重要な作業だと教わると、生徒たちは緊張した面持ちで、2人一組となって雄花の花粉を雌花の柱頭に付ける作業を進めていました。

その後8月31日に自分が植えた株になった実の収穫を体験し

平泉の良さを知ること、郷土に愛着を持つ

「総合的な学習の時間」は、地域の特徴を生かした体験や探究的な学習を通じて、子どもたちに生きた学習をさせることができます。5年生では現在の町の産業について学ぶため、農業や商業を体験しています。

栽培や収穫などを通じて、農業の大変さや価値を知り、農業が自分たちの食を支えていることを実感してほしいです。また平泉の良さを知ること、郷土に愛着を持ち、町の魅力を発信できる子どもに育ってほしいと思います。



Interview
平泉小学校
吉野新平 校長

小さな担い手たち
地域で育む産品の誇り
小さい頃から地元の農産物を知り、誇りを持つことはとても大事なことです。
今回平泉小学校の吉野校長と、黄金メロンの定植、授粉、収穫、販売などの農作業体験をした平泉小学校5年生4人に話を聞いてみました。



Interview
5年A組
千葉迅人 さん

いろいろな作業があつて難しかったです。おいしいメロンが出来てうれしかったです。



Interview
5年A組
千田楓琳 さん

黄金メロンを作ってみて、栽培の大変さがわかりました。普通のメロンより甘かったです。



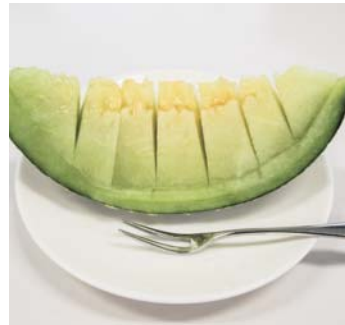
Interview
5年B組
千葉龍飛 さん

いろいろな作業があつて大変でした。黄金メロンは甘くて、軟らかくて、おいしかったです。



Interview
5年B組
小野寺幸輝 さん

たくさんの人に黄金メロンを買ってもらいました。これからも栽培を頑張つてほしいです。



③冷蔵庫で2時間程度冷やして完成



②種を取り除き、ラップをかけます



①まずはメロンを半分に切ります

収穫後、1週間程度で食べ頃となります。常温で保存し、つるが枯れる前には食べましょう。

○おいしく食べる メロンの保存方法



黄金メロンパフェ

「late & bar 琥珀」では、黄金メロンを使用したパフェを期間限定メニューで提供しています。黄金メロンの甘さが引き立つ、ソフトクリームやヨーグルト、生クリーム入りのシンドルなパフェです。
※今年の販売は終了しました。



黄金メロンを販売している道の駅平泉

黄金メロンの販売時期は、毎年8月上旬から9月上旬までとなっています。町内ではジョイス平泉店や道の駅平泉で販売しています。
※今年の販売は終了しました。

○黄金メロンの販売時期や販売場所など

「量より質」を重視した栽培により、芳醇な香りだけでなく、糖度14度以上の上品な甘味と豊富な果汁が口いっぱいに広がる黄金メロン。それは味わう人たちの舌や心を魅了し続けています。
ここではメロン全般について、さまざまな角度からお伝えしたいと思います。

第4章

味力

味わえば違いがはつきりわかる
平泉産まれの高級メロン

黄金メロンのおいしさについて語る生産者たち

黄金メロンは手間暇かけ、設備をそろえて栽培されており、1株から1玉しか収穫できないため希少価値が高い。またT字つる付きで、細かく盛り上がった網目模様の美しい外観はまるで芸術品のような出来栄。



縦と横どっちに切る？

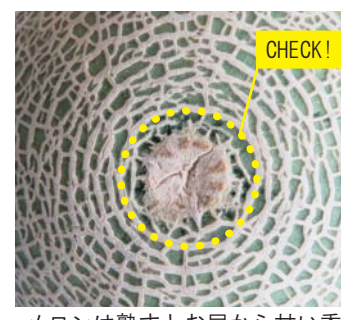
【メロンは下半分の方が甘い】
メロンはつるの部分で常に上になっているため、甘味成分が底の部分に蓄積されやすいと言われています。そのため均等に分けるときは縦に切り、甘い部分だけこっそり食べるときは横で切るなど、切り方を分けてみるのも面白いかもしれません。



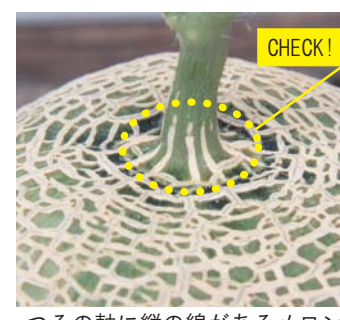
初期段階のひび割れ

【メロンの網目が出来る理由】
メロンは表皮よりも内側の果実の生長が早いいため、内側から強い圧力がかかって耐えられなくなると、表皮にはたくさんのひびが入ります。このひび割れを防ぐために、内側から果汁が染み出し、それが固まることでメロンの網目となります。

○知ってる？ メロンの豆知識



メロンは熟すとお尻から甘い香りがし、感触も違ってきます



つるの軸に縦の線（網目模様）が入っているのは熟している目印。甘い可能性大です。

①つるの軸を見る
つるの軸に縦の線（網目模様）が入っているのは熟している目印。甘い可能性大です。
②お尻を押す、匂いを嗅ぐ
熟したメロンはお尻（メロンの下側）から甘い香りがしてきます。またお尻を軽く押すとペコペコとした感触がします。

○おいしいメロンの見分け方

町の支援策

黄金メロンなどの園芸作物栽培に本格的に取り組んで農業所得を高めてみませんか。

町では平泉産野菜の販売促進を目指す人や新規就農者を応援します。

ビニールハウス整備事業補助金

- 対象者 ※1世帯1回のみ
町内に住所を有し、自ら生産した園芸作物を町内の直売所などで販売しようとする人
- 補助内容
▷園芸用ビニールハウスの新設整備に要する経費の3分の2(上限25万円、千円未満切捨て)
▷既設ビニールハウスのビニール張り替えに要する経費の3分の2(上限5万円、千円未満切捨て)
- 申し込み・問い合わせ先
農林振興課 ☎46-5564



補助金を活用したビニールハウス

新規就農者支援事業

- 対象者 ※要件を全て満たすこと
▷町内に住所を有し、年齢が18歳から60歳までで、新たに就農する人(町外の方は町内に住所を移すこと)
▷受入農業経営体などで月8日以上研修を受け、研修期間が6カ月以上の人(外部研修含む)
▷事業終了後、町内で2年間以上居住し、就農できる人
- 支援期間…2年間
- 支援内容
▷研修支援金…月額5万円(定額)
▷居住費支援金
家賃の2分の1以内(上限2万円)
- 申請方法
農林振興課に申請書類を提出してください。書類の審査と面接を行い、その後決定します。
- 申し込み・問い合わせ先
農林振興課 ☎46-5564

Interview

販売場所として積極的に協力していきたい



株式会社浄土の郷平泉 産直本部長
鈴木徳美 さん(10区)

道の駅平泉には、「平泉の特産物」を買いに来るお客さまが多いので、黄金メロンの存在はありがたいです。特に8月は果物の端境期でもあり、ギフトの需要もあります。来年以降も道の駅平泉では、販売場所として積極的に協力していきたいです。

販売店

利用者

黄金メロンを使った他のメニューも増やしていきたい

cafe & ber 琥珀
まつしま くみこ
松島久美子 さん(11区)

平泉に来たのだから平泉産のものを食べたいというお客さまが多く、黄金メロンパフェはとても喜ばれます。今後もパフェは続けていき、黄金メロンを使った他のメニューも増やしていければと考えています。



Interview

黄金メロン研究会

たか はし まさ ひろ
会長 高橋正洋 さん(13区)

《Profile》1958年生まれ。黄金メロンを栽培して13年目。ハウス7棟で、メロンやトマトなどの栽培を夫婦二人三脚で頑張っている。黄金メロン研究会会長として、販路拡大や現地指導などに積極的に取り組んでいる。

黄金メロン研究会 会員募集

黄金メロン研究会では、生産量の拡大を図るため、新たな会員を募集しています。栽培期間中には講習会を数回開く予定ですので、初めての人も大丈夫です。黄金メロンの栽培に興味を持った人はぜひご相談ください。

- 問い合わせ先
黄金メロン研究会会長 高橋 ☎080-6020-3063



黄金メロンの存在を知ったことで栽培に興味を持ち、生産者が増えていく。出荷された商品を地域の人たちが買っていく。そしてそのおいしさの評判を聞いた人たちが黄金メロンを求めて平泉を訪れる。それはまるでメロンに美しい網目が入っていくように、生産者と消費者、地域を互いに結ぶ交流のネットワークとなっていくます。

黄金メロンが特産物と呼ばれるためには、まず地域の人たちがその存在を知ることが大切です。地域で食べて、地域の人たちが誇る。みんなで力を合わせて黄金メロンを地域の特産物にしていきましょう。

【特集】黄金メロン—5つの「み」力—終わり

最終章

皆力

みんなの力で
特産物をつくる

先人たちの努力により、ようやく地域の特産物として実りつつある黄金メロン。そんな中、今私たちにできることは。みんなの力を合わせれば、きっとまだまだやれることはあるはずです。



メロン作りへの想い

「黄金メロンの存在を知ってもらい、若い人たちにもメロン作りに興味を持ってもらえればうれしい」。笑顔でそう話すのは黄金メロン研究会会長の高橋正洋さん。

「平泉の特産物にしたい」と意気込んで、13年前にメロン栽培に足を踏み入れた高橋さん。トマト栽培のノウハウがあったためメロン栽培も大丈夫かと思っていました。初めて挑戦した年は株が全て病気にかかってしまい全滅。「トマト栽培とメロン栽培は全く違ったので、その差に慣れるのは大変だったが、最初には失敗したおかげで探究心に火が付き、



網目を利用して文字を書く名入れメロンも生産

名実ともに地域を代表する特産物にしたい

それからはメロン作りの先輩たちのアドバイスを聞きながら、必死で勉強し、経験を積むことで課題を少しずつ克服していったと当時について振り返ります。

現在ではハウス7棟でメロンやトマトなどを栽培するほかに水稲なども栽培しており、複合経営に力を入れています。



おいしいメロンを食べれば皆笑顔

「メロンは農産物の中でも売る時の単価が高い商品。また栽培期間が短いので、収穫後はハウスを他の作物に使うこともできる。管理がきちんとできて、安定的に生産できるようになればとても良い作物だと思う」とメロン栽培に手応えを感じる一方、「現状の最大の課題は生産量の低さ。

販売ルートを確保するためには、まずは数量が必要となる。毎年引き合いが多くて予約などで完売しているが、知名度向上のためには、市場に多く出荷し消費者に味わってもらうことが大切」と課題について話します。

高橋さんは「一人でも多くの生産者仲間が増えてくれるように、これからも黄金メロンの普及活動を続け、名実ともに地域を代表する特産物にしたい」と意欲を燃やしています。



数量や出荷先などについては研究会で話し合う

一般会計50億円の主な使いみち（単位：万円）

◎安心して暮らせるまちづくりのために

- 代替バス運行事業…………… 386
- 行政区総合補助金…………… 466
- 放射線対策…………… 690
(放射線健康影響調査、農産物・給食食材検査、その他線量測定・低減化対策)
- 生活再建住宅支援事業(被災住宅…258、利子補給…23) …… 281
- 道路維持…………… 7, 054
(除雪…1, 310、補修…4, 297、町道除草・環境整備…1, 406など)
- 河川維持事業…………… 1, 095
(広滝地区河川隧道補修、荒川倒木撤去、平泉町みち・かわ整備事業、岩手河川堤防除草、北上川上流堤防除草など)

◎防災・安全

- 消防施設等整備(小型動力ポンプ付積載車、第5分団屯所設計・用地費、屯所修繕、備品購入)…………… 1, 376
- 消防水利整備事業(2カ所・花立、衣関地内)…………… 105

◎医療・健康・介護・福祉

- 医療費助成(乳幼児・児童生徒・妊産婦・ひとり親・障害児・重度心身障害者) …… 5, 128
- 検診委託料…………… 2, 269
- 感染症の予防に(予防接種など)…………… 1, 990
- 介護給付・訓練等給付など…………… 1, 635
- 保育所経費(人件費を除く)…………… 10, 420
- 放課後児童健全育成…………… 1, 972
(放課後児童クラブ…1, 412、志羅山児童館…184、子育て支援センター事業…376)

◎諸課題に対応するために

《地方創生》

- 地方創生…………… 7, 594
(浄土の拠点施設整備…4523、まちづくり実施計画…648、観光経済波及効果分析…486、浄土思想多言語普及啓発…950、海外メディア招聘…200、体験型事業の創出と広域連携…200など)

《基幹産業》

- 道の駅建設事業…………… 37, 253
- 中山間地域等直接支払交付金事業(27集落)…………… 6, 414
- 多面的機能支払交付金事業(24組織)…………… 4, 011
- 6次産業化促進支援事業…………… 800
- 畜産振興…………… 760
(繁殖牛生産振興対策事業…150、肥育素牛地域内保留対策事業…180、須川牧場利用促進事業…46、死亡牛処理円滑化事業…129、農林業系廃棄物処理加速化事業…187など)
- 森林病虫害等防除事業…………… 747

《観光振興》

- 観光推進実行委員会補助金…………… 170
- 世界遺産連携推進実行委員会負担金…………… 450
- 古都ひらいずみガイドの会運営費補助…………… 200

- 観光協会補助金…………… 2, 095
(藤原まつり・大文字祭りなど…1, 345、観光宣伝…265、外国人観光客誘致プロモーション活動…285、外国人観光客受入環境整備事業…200)

- 東北観光復興対策交付金事業…………… 2, 822
(町内誘導版等整備…443、観光案内所機能強化…258、定時通訳ガイド設置…594、首都圏バウド 招聘事業…162、仙台空港二次交通運行調査…1, 013、外国人観光客広域誘致事業…352)

《商工業活性化》

- 商工会運営費補助…600、中尊寺通りにぎわい創出事業費補助…50、空き店舗対策事業補助…39

《公共施設》

- 道路橋梁整備事業…………… 26, 861
(スマートインターチェンジ整備事業…8, 689、祇園線…7, 223、中学校線…3, 232、三貫線…1, 223、新井田線…3, 331、桐畑線…885、樋の沢大佐線…669、橋梁補修…816など)

《教育振興》

- 外国語指導助手(2人)…………… 804
- バス定期券補助(小学生43人)…………… 136
- 平泉中学校長島地区冬季通学バス運行補助(33人) …… 235
- 平泉中学校給食事務委託・配送車運行委託…………… 1, 242
- 教育用パソコン等購入…………… 1, 382
- 小学校・中学校施設補修など…………… 2, 017
- 小学校・中学校就学援助…………… 409
- 小学校・中学校備品購入費…………… 305
- 公民館事業…………… 801
- 無量光院跡保存修理事業…………… 4, 755
- 観自在王院跡公有化…………… 5, 582
- 町内遺跡発掘調査事業…………… 1, 804
- 世界遺産登録5周年関係事業…………… 1, 134

《公債費》

- 公債費(元金…45, 968、利子…5, 589)…………… 51, 557

一部事務組合等負担金

- 消防事務委託負担金…………… 12, 311
- 一関地区広域行政組合負担金…………… 24, 705
(ごみ・火葬場など…12, 585、介護保険…12, 120)
- 岩手県後期高齢者医療広域連合分担金……………8, 912
- 市町村総合事務組合負担金……………577

特別会計等繰出金

- 国民健康保険…5, 680、後期高齢者医療…2, 703、健康福祉交流館…1, 799、下水道事業…14, 972、農業集落排水事業…3, 542、簡易水道事業…2, 789、水道事業…432

平成28年度決算・財政状況

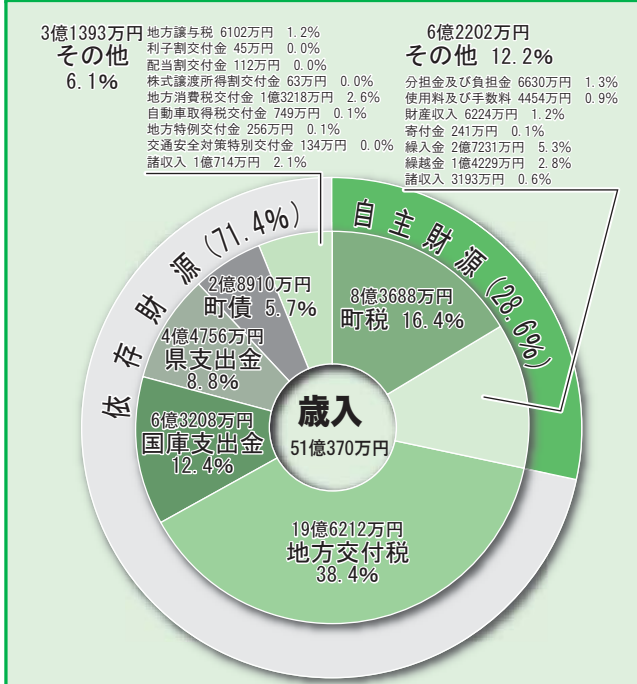
■問い合わせ先…総務課 ☎46-5540

平成28年度の一般会計・特別会計の歳入歳出決算が9月6日から15日までの会期で開かれた議会定例会において認定されました。

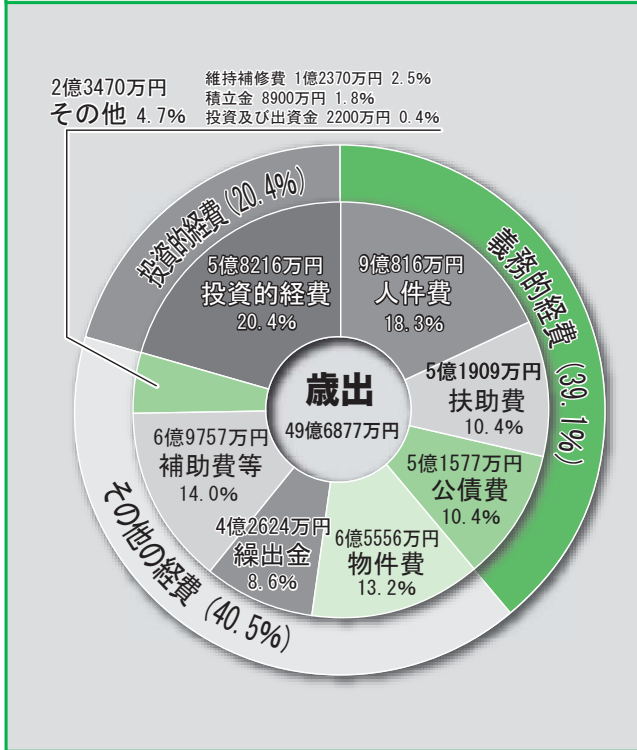
一般会計、特別会計の総収入額は69億5615万円(前年度比8.4^ポ増)、総支出額は67億388万円(前年度比9.0^ポ増)となりました。

決算の概要と財政状況をお知らせします。

一般会計歳入・歳出決算の内訳



◎入湯税の使途の状況… 28年度入湯税収入済み額1075万円(現年課税分)は環境衛生施設費440万円、消防施設費551万円、観光施設費11万円、観光振興費73万円に充てられました。



一般会計

歳入・歳出ともに増加
平成28年度の一般会計の歳入は51億370万円、歳出は49億6877万円、差し引いた1億3492万円が翌年度(29年度)に繰り越されます。
歳入を前年度と比較すると、自主財源の代表である町税が8億3688万円となり、3969万円(5.0%)増額、また財産収入が3405万円(120.8%)の増額。依存財源の代表的なものである

国庫支出金で1億736万円(39.0%)の増、地方交付税が4485万円(2.2%)減額。歳入全体では、5億3278万円(11.7%)増加となりました。
歳出を性質別で前年度と比較すると、歳出全体の義務的経費は、扶助費や公債費の増加により6928万円(3.7%)増加、また投資的経費は、普通建設事業費の増加により4億2973万円(73.8%)増加しました。
一方、その他経費で積立金や補助費などの増加により、

4114万円(2.1%)増加したため、歳出全体では、5億4014万円(12.2%)増加しました。

健全な財政運営

国の地方財政計画を基本としながら、確実な歳入の確保に努めるとともに、事務事業を精査し、限られた財源の有効的な活用に努めました。
今後とも、事業の見直しや選択と集中を進めるとともに、保有資産の利活用など歳入確保に取り組み、持続可能な健全な財政運営に努めます。

各会計別歳入歳出決算総括表

区 分	収入済額	支出済額	差 引 額
一 般 会 計	51億 370万円	49億6877万円	1億3492万円
国民健康保険特別会計	10億1653万円	9億2337万円	9315万円
後期高齢者医療特別会計	7956万円	7870万円	87万円
健康福祉交流館特別会計	6568万円	6249万円	319万円
町営駐車場特別会計	8638万円	8205万円	433万円
下水道事業特別会計	3億3631万円	3億3434万円	197万円
農業集落排水事業特別会計	9489万円	9291万円	197万円
簡易水道事業特別会計	1億7310万円	1億6125万円	1186万円
合 計	69億5615万円	67億 388万円	2億5226万円

※金額の欄は、千円単位で計算した額を万円未満四捨五入していますので、合計差引額が一致しない場合があります。

一般会計の町民1人当たりの決算額は**632, 884円**(558, 113円)となります。

総 務 費	民 生 費	衛 生 費	農林水産業費	商 工 費
 86, 613円(89, 472円)	 150, 016円(124, 516円)	 37, 928円 (34, 863円)	 86, 561円 (47, 394円)	 19, 768円 (17, 741円)
土 木 費	消 防 費	教 育 費	公 債 費	そ の 他
 73, 797円(63, 593円)	 22, 808円(21, 727円)	 80, 106円 (74, 879円)	 65, 670円 (63, 484円)	 9, 617円 (20, 444円)

※平成29年3月31日現在の人口7, 851人、()内は前年度の数値、平成28年3月31日現在の人口7, 935人でそれぞれ計算
※その他の内訳 議会費9, 331円(9, 420円)、労働費158円(9, 881円)、災害復旧費128円(1, 143円)

第5回 *Introducing business companies*

ものをつくる。ひとを育てる。

株式会社国際自動車教習所
「平泉ドライビングスクール」

- 所在地…平泉字宿21－3
- 代表者…代表取締役 田村満
- 従業員数…35人
- 創業…1965年12月
- 会社概要



私たちのモットーは「出会い」「めぐりあい」を大切にし、そしてそれらに喜びを感じることです。

平泉ドライビングスクールでは、皆さまに快適に教習を受けてもらえるように、昨年11月に落ち着いた雰囲気の校舎にリニューアルしました。また教習のスケジュールは、予約の手間が省けるように皆さまの希望に合わせて一括で予約を取っています。

教習面では、しっかりと運転技術や知識を学んでもらえるように最新の教材などを導入して、楽しく快適に通えるように改善を繰り返しています。

「教習所はどこも同じ」ではありません。結果として手にするものは運転免許証ですが、その過程は、環境・設備・スタッフにより大きく変わってきます。

平泉ドライビングスクールでは、教習生活が「一生の良い思い出」となってもらえるように、日々業務に取り組んでいます。

- 問い合わせ先…☎46-2134 ☎46-5407
- URL <http://hiraizumi.si-dsg.com/>
- 電子メール hiraizumi@lily.ocn.ne.jp

さまざまな魅力あふれる町内の企業や事業所の仕事内容などについて紹介します。

■問い合わせ先…観光商工課 ☎46-5572

Interview

丈夫で強い安全の種をまく



副管理者 営業係長
関 清貴さん

当社が社会的にも高く評価される社内文化を持つ企業として、「小さな一流企業」を目指しています。私たちのビジネスは高度なサービスの業であり、私たちの教育が人の生き死にを決定づけてしまいます。地域の人たちを交通の惨禍から少しでも遠ざけるため、「どうすれば安全な運転ができるのか」をお客さまにしっかりと伝えることが大切だと考えています。お客さまの心の中に「安全」という丈夫できれいな花が咲くように、これからも丈夫で強い安全の種をまいていきます。



落ち着いた雰囲気のロビー



多くの受講生が通う教室
最新の教材で指導

平成28年度 財政健全化の指標

1) 財政健全化判断比率

区 分	平泉町	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	—	15.00%	20.00%
連結実質赤字比率	—	20.00%	30.00%
実質公債費比率	9.3%	25.00%	35.00%
将来負担比率	48.9%	350.00%	

※表中の各基準値は国が示した数値です。

※赤字額がない場合は「—」で表しています。

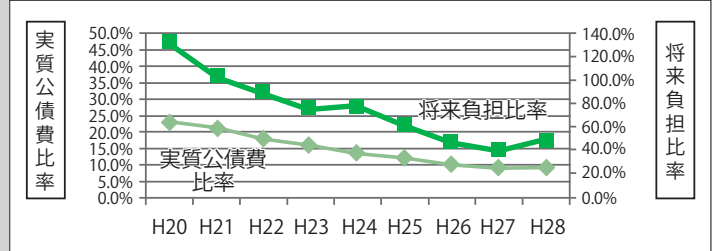
2) 資金不足比率

特別会計などの名称	資金不足比率	経営健全化基準
水道事業会計	—	20.00%
簡易水道事業会計	—	20.00%
下水道事業会計	—	20.00%
農業集落排水事業会計	—	20.00%

※表中の各基準値は国が示した数値です。

※資金不足がない場合は「—」で表しています。

3) 実質公債費比率と将来負担比率の推移



財政状況
健全化基準をクリア

財政状況が良好かを示す指標に財政健全化判断比率と資金不足比率があります。国が示すこの指標の判断基準によって町の財政が「健全団体」「早期健全化団体」「財政再生団体」のいずれの状況にあるか、また各会計の経営状態はどうか判断すること

ができます。この指標のうち一つでも基準値以上になった場合は、それぞれ法律で定められた計画の策定を行い、財政の健全化を図ることになります。町では、基準を超える項目はなく、財政は健全であるといえますが、引き続き無駄のない財政運営に努め、一層の財政健全化に取り組んでいきます。

- ▶ **実質赤字比率とは**…福祉や教育など一般会計などの赤字の程度を示す割合
- ▶ **連結実質赤字比率とは**…全ての会計(一般会計や特別会計など)の赤字の程度を示す割合
- ▶ **実質公債費比率とは**…一般会計などが負担する町債償還金や特別会計の起債償還に充てた一般会計繰出金などの資金繰りの程度を示す割合(3カ年平均)
- ▶ **将来負担比率とは**…一般会計などが将来負担すべき実質的な負債の可能性の程度を示す割合
- ▶ **資金不足比率とは**…公営企業会計ごとの資金の不足額の度合いを表す指標。経営状態の悪化の度合いを示す指標とも言えます。

放射線量などの測定状況

- 問い合わせ先
- ▷ 放射線全般…放射線対策室 ☎46-2125
- ▷ 米・農産物測定…農林振興課 ☎46-5564
- ▷ 給食食材測定…教育委員会 ☎46-5576

＜9月の定点地点放射線量測定結果＞

毎月測定している公民館・小学校などの定点地点(町内33カ所)の空間放射線量測定結果については、全測定地点において、国の除染基準である0.23マイクロシーベルト/時を超える地点はありませんでした。

＜学校給食食材の測定結果＞

学校や保育所で使用・提供される給食食材や給食の放射性セシウムを測定した結果、全ての食材、学校給食で不検出の結果となりましたので、安全が確認されています。

▷ 測定日は8月17日～9月13日

＜平成29年町産米の放射能物質検査の結果＞

町では、県・JAと連携し、町内1地点で米の放射性物質の検査を実施しました。検査結果については、下記のとおりで、放射性セシウムは検出されませんでした。

この結果により、本年産米の出荷・販売・譲渡が可能となります。

採取場所 (地域)	測定結果(単位:ベクレル/kg)		
	放射性セシウム134	放射性セシウム137	放射性セシウム合計値
平泉	不検出(<3.2)	不検出(<3.8)	不検出(<6.9)

- ▷ 作物名は玄米、採取日は9月11日
- ▷ 食品衛生法上の一般食品の基準値はセシウム134と137の合計値が100ベクレル/kg
- ▷ 検査は一般財団法人東京顕微鏡院で実施し、測定機器はゲルマニウム半導体検出器を使用
- ▷ 測定値欄のカッコ内は検出限界値を表示

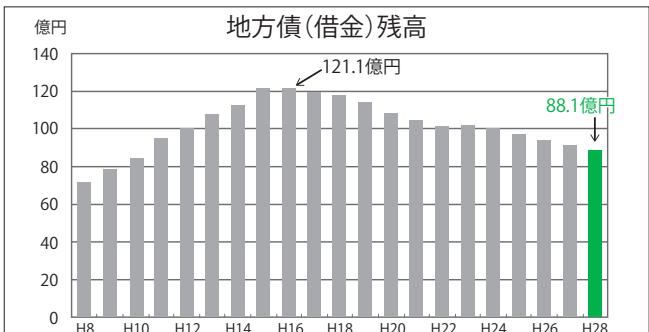
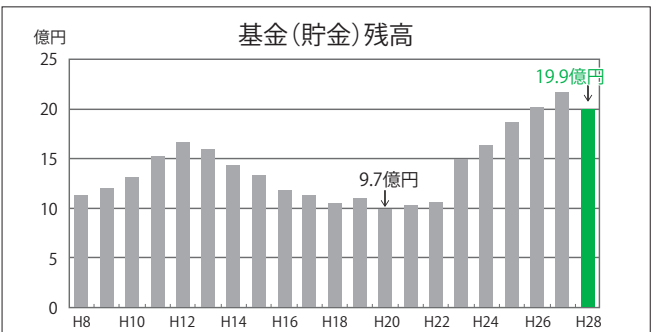


借金、積立金は減少

町の地方債(借金)の現在高は、平成28年度末88億730万円、ピークであった平成16年度末(121億1379万円)と比較して33億649万円減少しています。平成28年度末現在高のうち、地方交付税で補填される借金(44億8836万円)や水道使用料や住宅使用料で賄われる借金(10億782万円)を差し引くと正味の借金は32億5112万円となります。この借金は、学校改築、道路改良、住宅建設、災害復旧など町民の皆さんの生活に密着したものであり、長期間使用するものであり無駄なものはありません。一方、基金積立金(貯金)の現在高は19億9318万円、道の駅建設による基金の取り崩しなどにより、前年度末(21億4955万円)と比較して1億5637万円減少しています。

平成28年度末地方債現在高

会 計	地方債現在高
一 般 会 計	46億8117万円
下 水 道 事 業 会 計	21億5205万円
農業集落排水事業会計	5億8719万円
簡易水道事業会計	4億8150万円
上 水 道 会 計	9億539万円
合 計	88億730万円



医療費助成事業の内容が変更になりました

■18歳までの医療費を無料化

町は、今まで中学校卒業までを対象として行ってきた町単独医療費助成について、8月1日から対象者を18歳の年度末まで拡大しました。これにより、0歳から18歳までの間の医療費が無料化されました。

また、現在重度心身障がい者・ひとり親家庭各医療費助成受給者証をお持ちの18歳までの人の医療費（一部負担金）についても、全額が助成の対象となります。

10月に振り込みになる医療費は8月受診分のもので、10月末日に指定口座に入金します。なお、県外で同月に受診した場合は、領収書と申請書をお持ちの上、町民福祉課で申請の手続きをしてください。

■就学前児童・妊産婦の給付方法

就学前児童と妊産婦の人は、医療機関などへの給付申請書の提出が不要です。また、保険証と受給者証を提示すれば、窓口での支払いがありません。ただし、健康保険が適用されないものについては、助成対象外となりますので、支払いが発生します。申請書の有無や窓口での支払いの有無については、下記【表1】をご覧ください。

■問い合わせ先

町民福祉課 ☎46―5562

【表1】8月1日からの医療費助成事業

事業区分	対象者	申請書	窓口での支払い	助成内容
子ども	出生の日から18歳まで	【就学前児童】なし	【就学前児童】なし	医療機関などで支払った医療費（一部負担金）の全額
		【小学生】桃色	【小中高生】あり	
		【中学生以上】灰色		
妊産婦	妊娠5カ月目の初日から出産日の翌末日まで	なし	なし	
重度心身障がい者	▷身障手帳1、2級▷障害基礎年金1級▷特児手当1級▷療育手帳A いずれかに該当する人	【就学前児童】なし	【就学前児童】なし 【それ以外】あり	医療機関などで支払った医療費（一部負担金）のうち 【住民税課税】1 医療機関につき入院5,000円／月 外来1,500円／月 を超えた額を助成 【住民税非課税】全額を助成 ※ただし18歳までの児童については、全額を助成します
		【それ以外】白色		
ひとり親家庭	▷配偶者のいない男性または女性で、18歳に達する（日以後最初の3月31日までの間にある）児童を扶養している人およびその児童 ▷父母のいない児童	【就学前児童】なし	【就学前児童】なし 【それ以外】あり	
		【それ以外】青色		

狩猟免許試験予備講習会の受講者を募集

昨今増加している鳥獣被害に対し、自ら捕獲に参加し農作物を守りませんか？

■日時：11月19日（日）

午前8時30分～午後5時
■場所：岩手大学学生センターA棟（盛岡市上田三丁目18―8）

■受講内容

関係法令、鳥獣の保護管理、猟具の取り扱い、実習、模擬テスト

■受講資格

次の条件を全て満たし、平泉町に住所を有する人

①12月10日（日）に岩手大学で開催される狩猟免許試験を受験すること。
※受験手数料は網猟、わな猟、第一種銃猟および第二種銃猟とも1件5200円

「平泉・ネイチャーウォーキング」の参加者を募集

世界農業遺産の登録を目指す束稲山麓地域において、自然の魅力を身体全体で体感しながら、同地域の自然環境や自身の健康について理解を深めるウォーキングイベントを開催します。

■日時：11月11日（土）

午前10時～午後2時（小雨決行）
■場所：西行桜の森内散策コースおよび木工芸館「遊鵬」

■内容

▽環境アドバイザー同行による自

秋の農作業安全月間

9月15日から11月15日は、秋の農作業安全月間です。

秋の農繁期は、農業機械による作業が増えるとともに、日没が早まることで気持ちに焦りが生じることなどから、農作業事故の危険性が高くなる時期です。

平成29年度秋季狂犬病予防注射

■期日：10月19日（木）

■時間と場所

▽午前9時～午前9時30分
長島体育館
▽午前10時～午前10時30分
保健センター

■料金：3100円

■接種対象

生後91日以上経過した犬で、本年度

日本赤十字社救援金の募集

日本赤十字社では、次の救援金を受け付けています。救援金は直接ゆうちょ銀行や郵便局から送金ください。なお受付期間中ゆうちょ銀行と郵便局窓口では振込手数料が無料となります。またこの救援金は所得税法および法人税法に基づく寄附金に該当し、かつ、個人住民税に係る寄附金控除の対象となる予定です。

■2017年南アジア水害救援金

▽受付期間：10月31日（火）まで

「いつもの慣れが 落とし穴 急がずあせらず 農作業安全」をスローガンに農作業事故防止に努めましょう。

■問い合わせ先

農林振興課 ☎46―5564

の狂犬病予防注射を受けていない犬

■その他：当日は犬の登録も受け付けます。登録料は3千円です。

■問い合わせ先

保健センター ☎46―5571



▽口座記号番号

001101215606

▽口座加入者名：日本赤十字社

▽その他

通信欄に「2017年南アジア水害」と明記し、受領証を希望する場合は「受領証希望」と追記すること。

■問い合わせ先

町民福祉課 ☎46―5562

かるしお・野菜たっぷりヘルシーメニュー研修会

生活習慣病を予防するためには、日々の健康的な食事が欠かせません。

この研修で具体的な減塩方法と野菜の取り方について学び、日々の生活に生かしてみませんか？

■日時：10月13日（金）

午前10時～午後2時
■場所：保健センター

■内容

▽講話と調理実習

▽講師：元国立循環器病研究センター 調理師長 竹田博幸さん

■費用：500円（材料費）

■持ち物：エプロン、三角巾、米1合

■定員：先着30人

■申し込み・問い合わせ先

保健センター ☎46―5571

「特設行政・人権合同相談所」を開設

10月16日（月）から22日（日）は「行政相談週間」です。これに合わせて町では、行政相談委員による行政相談所と人権擁護委員による人権相談所を合同で開設します。

家庭や職場、学校や近隣などで困っていることや心配事、行政（国、県、市町村）や特殊法人など（郵便局、NTT、高速道路など）の仕事についての困りごとや要望がある人は、お気軽にご相談ください。相談は無料、予約も不要で、秘密は守られます。

差押不動産の公売会を予定しています

町では、本年度、町税の滞納により差し押さえた不動産の公売会を1件実施する予定です。詳細については、広報11月号でお知らせします。

■実施時期：12月上旬

■場所：役場

■公売予定物件

平泉字正法地内 土地付き建物（宅地1筆および建物1棟）

■問い合わせ先

税務課 ☎46―5563

むし歯のない3歳児



このコーナーでは、町の健康診査で「むし歯のない3歳児」として表彰されたお子さんを紹介します。
付き添いの保護者から、むし歯ゼロへの取り組みなどをお聞きしました。



青木 陽斗くん

「仕上げ磨きの後は、何も食べない約束をしています」



岩淵 莉愛ちゃん

「歯磨きが大好きで、一人で1日3回しっかり磨いています」



大森 美緒ちゃん

「ジュースや甘いものはひかえて、夜は仕上げ磨きをしています」



菊地 冬馬くん

「寝る前の仕上げ磨きをしています」



千條 紗雪ちゃん

「夜の仕上げ磨きと飲み物はお茶にしています」



千葉 遥ちゃん

「寝る前は仕上げ磨きと口腔洗浄液でうがいをしています」

9月ののびのびクラブに参加していた佐藤風希ちゃん（2歳）とお母さんの明美さんに話を伺いました。
Q お子さんが今夢中になっていることは何ですか。
A 料理の手伝いです。コロックと一緒に作ったら、食べることができるようになりました。
Q 子育て支援センターの利用はいつからですか。
A 子どもが1歳の時から利用しています。
Q 子育て支援センターを利用しての感想は。
A スタッフの人数が多く、目が

子育て支援センター利用者の声



10月の予定
◎園開放日（園庭・園舎）
▽子育て支援センター
毎週月・水・金曜日
◎のびのびクラブ
▽長島保育所 毎週水曜日
◎のびのびクラブ
リトミック遊び 3日（火）
◎みんなの広場
▽さんぽにいこう
▽上手に手を洗おう 11日（水）
給食試食会 18日（水）
※参加申込期限 11日（水）
■問い合わせ先
子育て支援センター（平泉保育所内） ☎46-2767



風希ちゃん親子

いき届いているので安心して利用しています。季節に合わせたイベントでは、家庭ではなかなかできないことをのびのびと楽しんでいます。
Q 支援センターの活動で今後期待することは何ですか。
A 講演会などあればお話を聴きたいです。

平泉を掘る

くしは、髪をとく実用と模様などの凝った装飾用、時代によっては魔除けや祭祀に用いられる場合もあったようです。

材質は、縄文時代には鹿角や動物の骨などに彫刻を施し、弥生時代には木や竹で作られています。奈良時代には現代の形状と変わらない横長のくしが現われ、ツゲも使われています。平安時代以降は女性の髪形が垂髪になったことで、装飾用ではなく実用的なときくしになりました。平安時代の平泉ではどうでしょう。重要文化財に指定されている8点は、7点が横長、1点が縦長の形です。材質は、ツゲやイスノキ、サワラを用いていることが分かりました。歯の部分は非常に薄くひかれていることから壊れてしまい、完全な形の物はありません。写真の横長の櫛は5㍍×

重要文化財紹介②③

— くし —

4㍍程度の製品ですが、歯が非常に長く整っており、上部中央に刻んだ模様も見られます。歯の上に柄が付く縦長は、5.2㍍×2.2㍍です。これは、目が粗いため横長の物とは用途が異なるかもしれません。小さいと思われるかもしれませんが、ほとんどが5㍍～10㍍程度の製品のようです。

江戸時代後期には材質も象牙や鼈甲、ガラスなど、種類が増えて、形状も多様になり現代に繋がっています。

▶横長のくし



▶縦長のくし



国民健康保険の保険証を更新します

■新しい保険証は桃色から水色に変わります

国民健康保険被保険者証（保険証）は、10月1日から一斉に更新となります。新しい保険証については9月30日までに各世帯に郵送しています。保険証は送り状の台紙に貼り付けてありますので、丁寧に剥がしてお使いください。10月になっても届かない場合は、町民福祉課へお問い合わせください。また、桃色の保険証は10月1日から使用できませんので、各自で細かく切るなどしてから破棄してください。

■保険証の有効期限をご確認ください

新しい保険証の有効期限は、平成30年9月30日です。ただし、保険証の有効期間内に満75歳となる人や、満65歳となる退職被保険者本人および被扶養者は、個々に期限が設けられています。また、国保税の納付状況によって有効期限が異なる場合があります。（有効期限は保険証に記載しています。）

■問い合わせ先…町民福祉課 ☎46-5562

国民健康保険証	
被保険者証	有効期限 平成30年 9月30日
記号番号 00-000	
氏名 平泉 太郎	性別 男
生年月日 昭和〇〇年〇〇月〇〇日	
資格取得年月日 平成〇〇年〇〇月〇〇日	
交付年月日 平成29年10月1日	
世帯主氏名 平泉 太郎	
住所 岩手県西磐井郡平泉町平泉字志羅山45番地2	
保険者番号 030734	保険者名 平泉町

新しい保険証のイメージ

患者送迎バスの運行経路を変更します



10月16日から、町で運行している患者送迎バスの運行時間と経路を変更します。変更は帰りの経路に道の駅を追加します。往路（行き）の変更はありません。

問い合わせ先…まちづくり推進課 ☎46-5578

達谷・戸河内方面

■運行日…毎週月・金曜日

■運行時間

【行き／乗車のみ】

桜岡橋（8:40）⇒5区公民館（8:45）⇒3区公民館（9:00）⇒平泉駅（9:15）⇒悠久の湯⇒役場
※平泉駅、役場、悠久の湯のみ降車できます。

【帰り／降車のみ】

道の駅（12:50）⇒平泉駅（12:53）⇒役場（12:56）⇒悠久の湯（13:00）⇒戸河内方面

長島方面（下平～東岳）

■運行日…毎週火曜日

■運行時間

【行き／乗車のみ】

下平（8:45）⇒東岳（9:00）⇒平泉駅（9:15）⇒悠久の湯⇒役場
※平泉駅、役場、悠久の湯のみ降車できます。

【帰り／降車のみ】

役場（12:50）⇒悠久の湯（12:53）⇒平泉駅（12:57）⇒道の駅平泉（13:00）⇒東岳⇒下平

長島方面（箱石～東岳）

■運行日…毎週木曜日

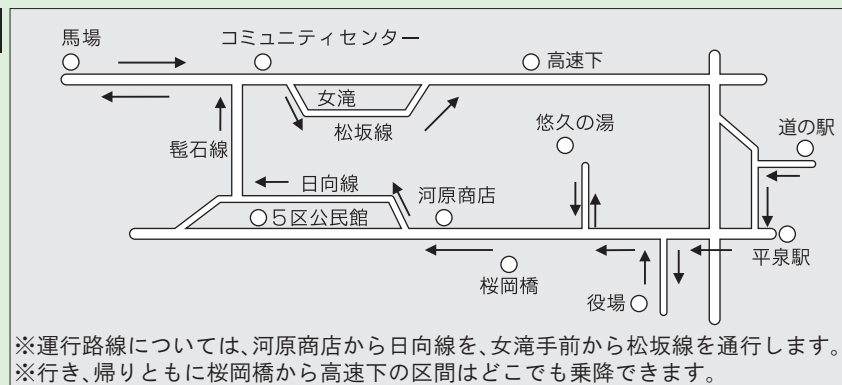
■運行時間

【行き／乗車のみ】

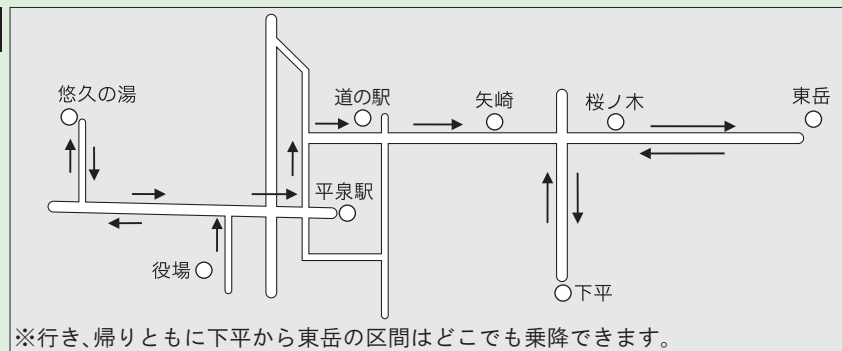
箱石（8:45）⇒東岳（9:00）⇒平泉駅（9:15）⇒悠久の湯⇒役場
※平泉駅、役場、悠久の湯のみ降車できます。

【帰り／降車のみ】

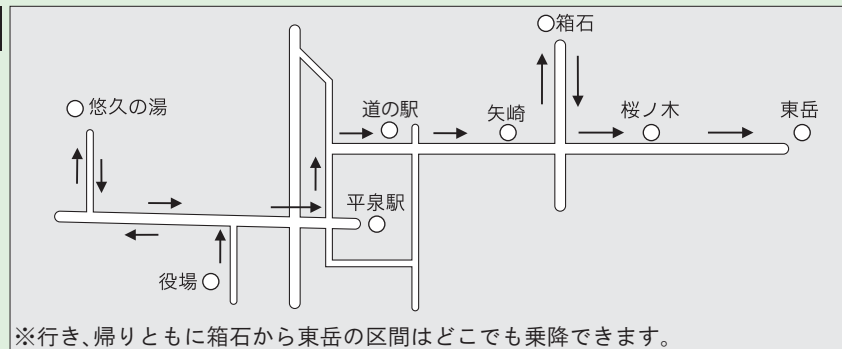
役場（12:50）⇒悠久の湯（12:53）⇒平泉駅（12:57）⇒道の駅（13:00）⇒東岳⇒箱石



※運行路線については、河原商店から日向線を、女滝手前から松坂線を通行します。
※行き、帰りともに桜岡橋から高速下の区間はどこでも乗降できます。



※行き、帰りともに下平から東岳の区間はどこでも乗降できます。



※行き、帰りともに箱石から東岳の区間はどこでも乗降できます。



秋晴れの平泉に歌声が響く 平泉世界遺産祭2017

平泉世界遺産祭2017が9月9日と10日の両日、観自在王院跡特設会場で開催されました。

9日はシンガーソングライターの川嶋あいさんのミニライブ、10日は平泉町観光大使の大沢桃子さんのミニライブが行われ、秋晴れの会場に響く歌声に多くの来場者が魅了されました。また、平成23年6月に当町とともに世界遺産に登録された小笠原諸島をはじめ、近隣地域から数多くの団体が登場し、2日間にわたりイベントを盛り上げました。



笑顔で長寿を祝う 第63回平泉町敬老会

平泉町敬老会が9月17日、平泉中学校で開催されました。敬老会には、昭和13年4月1日以前に生まれた80歳以上の1,076人が招待され、町内最高齢の藤田トクヨさん(105歳、12区)を含む418人が元気な姿で出席しました。

昼食を囲みながらのアトラクションでは、町立幼稚園・平泉保育所5歳児や平泉喜桜会による謡、子どもたちの華やかなチアダンスなどが次々と披露され、招待者らは和やかなひとときを過ごしていました。



平泉中吹奏楽部らがプロと共演 藤原文化フェスティバル

9月17日、世界遺産平泉の地域を新たな文化の拠点として盛り上げていこうという試みとして、観自在王院跡を会場に「藤原文化フェスティバル」が開催されました。

サクソフォン四重奏ユニット「カルテット・スピリタス」、平泉中、一関二高、水沢一高の各吹奏楽部が出演しそれぞれ演奏。最後にはカルテット・スピリタスと平泉中吹奏楽部による共演に続き、出演者全員で「宝島」を演奏し、会場に心地良い音色を響かせていました。



約1年半ぶりに放送再開 エフエム岩手平泉支局が町内に開設

エフエム岩手(盛岡市、村田憲正代表取締役社長)の平泉支局が、町宿泊交流体験施設「浄土の館」内にスタジオを開設しました。観光振興と地域の活性化を目的に、地域情報を発信する町の「まちの元気情報発信事業補助金」を活用して事業が再開となり、今後はスタッフ4人体制で運営していきます。番組放送は毎週月曜日正午から30分間。フェイスブックやツイッター、情報誌なども活用して、平泉の魅力をより多くの人たちに発信していきます。



クリーンエネルギーの推進へ ソーラーフロンティア平泉太陽光発電所竣工式

8月21日、平泉字黄金沢地内にて、ソーラーフロンティア平泉太陽光発電所竣工式が行われました。同発電所は昨年5月に着工され、約18.5%に79,200枚の太陽電池パネルを設置。深刻化する環境問題への一助となることや、将来を担う子どもたちが環境保全や再生可能エネルギーの大切さに気づき、理解する貴重な学び場となることが期待されます。

なお、役場201会議室に同発電所の航空写真パネルを掲示していますので、来庁の際はぜひご覧ください。



県に21項目を要望 県に対する要望会

県に対する要望会が8月23日、役場会議室で開かれ、青木町長、佐藤町議会議長らが細川県南広域振興局長らに対し、教育・文化関係や道路・河川関係など21項目について、支援と協力を要望しました。

また①一般県道三日町瀬原線(中尊寺交差点)の無電柱化②「東稲山麓地域の世界農業遺産」への取り組みに向けた支援③有害鳥獣被害対策事業の確保④企業誘致活動一の4件を重点要望項目として県に説明しました。



町内をきれいな花で彩る 第38回平泉町花壇コンクール

8月23日、第38回平泉町花壇コンクール(平泉をきれいにする会主催)の審査を町内19団体・個人の花壇を対象に行いました。

今年は種類の異なる花を組み合わせる立体感を出す花壇が多く見られたほか、たくさんの花が咲いた状態で管理されており、地域の魅力をさらに高めていました。

最優秀賞には景観との調和が高く評価された下達谷総合花壇(5区)が輝きました。



南館さんらが永年勤続表彰 長年にわたり地域の福祉向上に尽力

民生委員制度創設100周年記念岩手県民生委員児童委員大会が8月24日、岩手県民会館で開かれ南館勢子さん(11区)、佐藤謙一さん(6区)、阿部ひとみさん(11区)、岩渕タミ子さん(19区)が長年にわたり地域福祉向上に貢献したことから、岩手県民生委員児童委員協議会会長表彰を受賞されました。

さらに南館さんと阿部さんは、全国民生委員児童委員連合会会長表彰も受賞されました。



インフルエンザ予防接種の助成を始めます

町では、10月1日から「高齢者インフルエンザ予防接種」「小児インフルエンザ予防接種」の接種費用の一部助成を行います。

インフルエンザは、例年12月から翌年3月にかけて流行し、発熱、頭痛、関節痛、だるさなどの全身症状が主な症状です。

子どもや高齢者など免疫力が低下している場合には、肺炎や脳炎を引き起こすなど重症化する恐れがあります。予防接種を行うことで、インフルエンザの発症や重症化を防ぐことができます。予防接種の効果は、接種後約2週間から5カ月とされています。接種を希望する人は、下記の内容を確認のうえ、流行時期の前に接種してください。



高齢者インフルエンザ 予防接種

■接種対象者

町内に住所を有し、予防接種を希望する

- ①接種日現在65歳以上の人
- ②接種日現在60歳から64歳の人で、心臓、腎臓、もしくは呼吸器の機能やヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能の障害がある人（身体障害者手帳1級相当）

■実施期間

10月1日～平成30年1月31日

■接種回数

年度で1回

■実施場所

23ページの【別表】インフルエンザ予防接種実施医療機関一覧で確認してください。なおあらかじめ医療機関に予約の上、接種してください。

■予診票

予診票は各医療機関の窓口で発行します。ただし、接種対象者の②に該当する人、生活保護世帯の人は、保健センターで予診票を交付します。

■助成額

2600円

※差額は個人負担となります。接

小児インフルエンザ 予防接種

■接種対象者

町内に住所を有し、予防接種を希望する現在1歳から15歳（中学3年生）までの人

■実施期間

10月1日～平成30年1月31日

■接種回数

- ①接種日現在1歳～12歳の人は、2～4週間の間隔で2回
- ②接種日現在13歳以上から15歳（中学3年生）の人は1回

■実施場所

23ページの【別表】インフルエンザ予防接種実施医療機関一覧で確認してください。なおあらかじめ医療機関に予約の上、接種してください。接種の際には母子健康手帳を持参してください。

■予診票

予診票は各医療機関の窓口で発行します。

■助成額

1回あたり2100円

※差額は自己負担となります。

※ただし生活保護世帯と町民税非課税世帯の人は全額助成となります。該当する人は印鑑を持参の上、

事前に保健センターで手続きをしてください。

注意事項

▽実施医療機関で交付する「インフルエンザ予防接種予診票兼接種券」裏面の説明書をよく読み、接種してください。

▽37.5℃以上の熱がある人、重篤な急性疾患にかかっていることが明らかな人などは接種を受けられません。

▽その他、医師の判断で接種を見合わせる場合があります。体調が良い日に、医師と相談して接種を受けてください。

▽予防接種後24時間は副反応の出現に注意しましょう。特に、接種後30分程度は、医療機関で様子を観察するか、医師とすぐに連絡をとれるようにしておきましょう。

▽入浴は差し支えありませんが、注射した部位を強くこすことはやめましょう。

▽接種当日は通常の生活をしてもらいますが、かきませんが、激しい運動や大量の飲酒は避けましょう。

▽予防接種だけでは、インフルエンザの発症を100%予防することはできません。外出先から帰ってきたら、手洗い・うがいをし、十分な休養とバランスの良い食事を心掛けましょう。

【別表】インフルエンザ予防接種実施医療機関一覧

※接種を希望する場合は、医療機関に電話などで予約をしてください。

※接種項目の(高)は高齢者インフルエンザ、(小)は小児インフルエンザを表します。

地域	医療機関名	所在地	電話番号	接種項目	備考
平泉	ひらいずみ内科クリニック	平泉町平泉	34-1133	(高) (小)	小児インフルエンザは小学生以上が対象
一関	阿部医院	一関市巖美町	29-2020	(高) (小)	
一関	阿部内科クリニック	一関市竹山町	23-2918	(高) (小)	
一関	一関中央クリニック	一関市中央町	21-1222	(高) (小)	
一関	一関病院	一関市大手町	23-2050	(高)	
一関	いとう脳神経内科	一関市上坊	21-8200	(高) (小)	小児インフルエンザは小学生以上が対象
一関	岩崎外科医院	一関市三関	26-2488	(高) (小)	
一関	岩手クリニック一関	一関市中里	21-5111	(高) (小)	小児インフルエンザは小学生以上が対象
一関	岩手県立磐井病院	一関市狐禅寺	23-3452	(高) (小)	かかりつけの人のみ対象
一関	及川内科胃腸科クリニック	一関市字鳴神	31-3131	(高) (小)	
一関	岡崎整形外科	一関市三関	23-7000	(高)	
一関	小野寺内科循環器科	一関市末広	23-5600	(高) (小)	
一関	かげやまクリニック	一関市字西沢	26-1026	(高) (小)	小児インフルエンザは中学生以上が対象
一関	笠原耳鼻咽喉科医院	一関市五代町	23-4916	(高) (小)	
一関	桂島医院	一関市駅前	21-8883	(高) (小)	
一関	かとうこどもクリニック	一関市山目	33-2211	(小)	
一関	菊池医院	一関市銅谷町	23-7100	(高) (小)	
一関	菊池耳鼻咽喉科皮膚科	一関市山目	26-2230	(高)	
一関	木村消化器内科	一関市三関	21-1311	(高) (小)	
一関	こいわ耳鼻咽喉科・アレルギー科クリニック	一関市山目	33-2117	(高) (小)	
一関	国立病院機構岩手病院	一関市山目	25-2221	(高) (小)	
一関	西城医院	一関市舞川	28-2393	(高) (小)	
一関	西城病院	一関市八幡町	23-3636	(高)	
一関	齊藤産婦人科医院	一関市中央町	23-6946	(高) (小)	
一関	佐藤胃腸科内科医院	一関市山目町	23-9678	(高) (小)	
一関	佐藤外科肛門科医院	一関市山目	26-5125	(高)	
一関	さとう小児科医院	一関市桜木町	23-4020	(高) (小)	
一関	産婦人科野田	一関市字沢	23-0608	(高) (小)	
一関	ししど耳鼻咽喉科医院	一関市三関	31-1733	(高) (小)	
一関	昭和病院	一関市田村町	23-2020	(高) (小)	小児インフルエンザは小学生以上が対象
一関	菅原整形外科クリニック	一関市銅谷町	23-0501	(高) (小)	小児インフルエンザは小学生以上が対象
一関	すがわら皮膚科クリニック	一関市山目	33-2332	(高) (小)	
一関	そばた脳神経クリニック	一関市上大槻街	21-1175	(高)	
一関	千葉内科医院	一関市山目	25-3211	(高) (小)	
一関	寺崎内科胃腸科医院	一関市青葉	23-6211	(高) (小)	
一関	中里クリニック	一関市石畑	32-5888	(高) (小)	
一関	中野内科循環器科クリニック	一関市山目	33-2311	(高) (小)	
一関	氷室内科医院	一関市青葉	23-3185	(高) (小)	
一関	ル・コンセール 田島内科	一関市上大槻街	23-3668	(高)	
花泉	誠信堂医院(小児科)	花泉町涌津	82-3434	(小)	
東山	ひがしやま病院	東山町松川	48-2666	(高) (小)	小児インフルエンザは3歳以上が対象
大東	一関市国民健康保険猿沢診療所	大東町猿沢	76-2020	(高) (小)	小児インフルエンザは小学生以上が対象
前沢	さとう整形外科・リウマチ科クリニック	奥州市前沢区	0197-41-3456	(高)	
前沢	下河辺胃腸科クリニック	奥州市前沢区	0197-41-3761	(高) (小)	
前沢	たかはし内科胃腸科クリニック	奥州市前沢区	0197-41-3883	(高) (小)	
前沢	田村川上医院	奥州市前沢区	0197-47-3946	(高)	
前沢	千田内科クリニック	奥州市前沢区	0197-47-4571	(高) (小)	
前沢	美希病院	奥州市前沢区	0197-56-6111	(高) (小)	
水沢	岩手県立胆沢病院	奥州市水沢区	0197-24-4121	(小)	
水沢	おおとし消化器科整形外科	奥州市水沢区	0197-24-5131	(高)	



平泉小学校

☎46-2202

スポーツ・食欲・芸術の秋

スポーツの秋。学校では、9月末から10月はじめにかけて開催される学団マラソン大会に向けて、レクタイムや体育の時間に長距離走に取り組んでいます。さらに5、6年生は一関地方陸上記録会に向けた競技や応援の練習に放課後も取り組んでいます。自分の目標に向かってみんな一生懸命です。



レクタイムの全校マラソン

食欲の秋。9月14日に、恒例の萩給食が行われました。



恒例の萩給食

子どもたちは平泉の秋と味覚を存分に楽しみました。芸術の秋。いよいよマーチングの引き継ぎが始まりました。4、5年生がやってみたいパートを決め、6年生の師匠に教えてもらい、伝統の継承を目指します。



長島小学校

☎46-2203

体験を広げる9月

9月は校内外におけるさまざまな活動を通して、体験を広げることができました。

22日は、大文字キャンプ場への全校炊事遠足。疲れて元気の出なくなつた低学年を優しく励まし、リードして歩く5・6年生の姿がありました。恒例の手作りおやつも好評です。「お家の人と一緒に作ったよ」「おばあちゃんが作ったよ」と得意気です。1・3年生は駒形

素晴らしい眺めを満喫しました。4・6年生は炊事。班の協力もうまくいき、どの班もおいしい豚汁が出来上がりました。子どもたちの安全な活動を見守り協力していただいた学校ボランティアの皆さまに感謝申し上げます。



全校炊事遠足

15日の祖父父母参観日では、おじいさん・おばあさんの優しさに包まれました。一関地方陸上記録会に向けて力いっぱい取り組みました。9月に続き10月にもたくさん行事があり、実りの秋を迎えようとしています。



祖父父母参観日



平泉中学校

☎46-2205

充実の職場体験

9月5日から7日まで、2年生が職場体験学習を行いました。町内外22カ所の事業所にお世話になりました。生徒の感想を紹介します。

「農業を体験してみても、体をつかう作業でとても大変でした。が、やりがいがある仕事だと感じました」

「佐々木理孝さん」「道の駅で、お客さまに対するあいさつや対応を学びました。これからの生活で元氣なあいさつと笑顔を大切にしたいです」(佐川菜々穂さん)

「磐井病院体験で大切だと思ったことはコミュニケーション力をつけること」



ことです。日頃からのあいさつもしっかりしていきたいです」(瀧澤陸さん)「二葉きり園で先生が子どもたちを大切にすることを、僕も周りの人をお願いしたいと思いました」(浅利寅之介さん)

3日間の学習を通して、生徒たちは仕事の実際について体験し、働く人々と接すること、教室では学ぶことができない事柄をたくさん経験できました。生徒たちを受け入れていただいた事業所の皆さまに感謝申し上げます。ありがとうございました。

平 中 生 新 人 戦 で 大 健 闘

平成29年度第12回一関地方中学校新人大会が9月16日、19日、一関地方の各会場で開催されました。

本町の平泉中からは8つの競技に出場しました。団体戦で卓球男子、バドミントン、バレーボール、個人戦ではバドミントンダブルスで千葉奈緒・高橋颯希ペアが県大会の切符を勝ち取りました。

男子卓球部は予選リーグを3勝2敗で3位通過。決勝トーナメント初戦で附属中と対戦し3-2で勝利。準決勝で厳美中と対戦し0-3と敗れはしたもの、県大会第3代表決定戦で桜町中と対戦し3-2で勝利し見事3位入賞を果たしました。

バレーボール部は、予選リーグを2勝で1位通過。決勝トーナメント初戦で大原中・興田中に2-0と勝利。準決勝で萩荘中と対戦し0-2と敗れはしましたが、第3代表決定戦で、桜町・一関東中と対戦し2-0と勝利し見事3位入賞を果たしました。バドミントン部は、予選



3位入賞を果たした男子卓球部

壮年ソフトボール大会 11区が優勝

町教育委員会が主催する壮年ソフトボール大会が8月28日、9月1日にかけて、長島球場で開催されました。毎年多くの行政区が参加する同大会は、今年で33回目。今年は19行政区から約460人が参加し、声援や笑いの絶えないにぎやかな大会となりました。決勝まで勝ち進んだのは、昨年度準優勝チームの11区と12区。1回表に11区が5点を先制。その後も着実に得点を重ねました。4回裏に12区が1点を返しましたが11区



優勝した11区の選手ら



白熱した試合が連夜繰り上げられた

が、17-1で勝利しました。大会結果は次の通りです。(敬称略)

【団体成績】優勝Ⅱ11区 準優勝Ⅱ12区 第3位Ⅱ1区、15区
【個人賞】▽最高殊勲選手賞Ⅱ吉積弘行(11区)▽敢闘賞Ⅱ三浦明(12区)▽打撃賞Ⅱ千葉和男(11区)

「スポーツ吹矢体験講習会」を開催します

町体育協会では、性別や年齢を問わず、誰でも手軽にでき、ゲーム感覚で楽しみながら健康になれるスポーツとして注目されているスポーツ吹矢を体験できる講習会を開催します。

■開催日：10月29日(日)

午前9時～午前11時

■場所：長島体育館

■講師：県スポーツ吹矢協会

■費用：無料

■持ち物など

上履き、タオル、飲み物、動きやすい服装でご参加ください。

■申し込み方法

電話・FAXまたは電子メールで申し込みください。

■申し込み・問い合わせ先

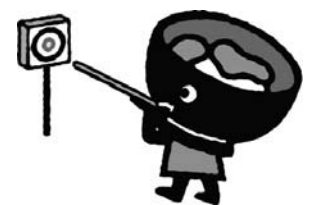
町体育協会

☎46-5576

☎46-2015

電子メール hira-taikyo

@town.hiraizumi.iwate.jp



公民館だより [町公民館 ☎46-2010]

[町立図書館 ☎46-5455] 図書館だより

◆みんなで作る

第30回公民館まつり

公民館まつりは、公民館利用者や団体、各地区から多くの作品を出展していただき開催しています。

町民皆さんの力作をぜひご覧ください。

期 日…▷11月4日(土)
9:00～17:00
▷11月5日(日)
9:00～15:00

場 所…平泉小学校体育館



昨年の公民館まつり

作品募集

公民館まつりの展示作品を募集しています。個人・グループの作品も大歓迎です。

募集する作品

個人・団体で制作し、展示できる作品(非売品に限る)

申込期限…10月16日(月)

申し込み・問い合わせ先…町公民館

◆今月の受講生募集

英会話教室

世界で最も話される言語「英語」。海外からのお客さまも増えている今だから、ワンフレーズから始める英会話教室に参加してみませんか？

期 日…10月24日～11月28日
毎週火曜日 (全6回)

時 間…18:30～20:00

場 所…町公民館

講 師…国際交流員

スローン・サーミュエルさん

対 象…町民と町内在勤者

費 用…500円

定 員…先着20人

申込期限…10月13日(金)

◆公民館あれこれ

▶創作教室 夜光貝アクセサリ

8月30日に13人の参加者と夜光貝のアクセサリを作成しました。世界に一つしかないアクセサリの成果は、公民館まつりで発表します。



一生懸命磨きました

▶親子ふれあい教室

9月2日、10組21人の親子がきんいろぱん屋の青木由美子さんを講師にパン作りを行いました。調理後に、できたての香ばしいパンを楽しくいただきました。



どんなパンになるか楽しみですね

▶わんぱく塾

9月9日、衣川ふるさと自然塾に35人の塾生とイワナのつかみどりに行ってきました。みんなで、つかまえたイワナを調理して、おいしくいただきました。



おいしく焼けるかな

▶ちぎり絵教室

9月6日からしゅんこう認定の渡辺ミエ子さんを講師に迎え開催しました。細かい作業に四苦八苦しながらも、完成目指して頑張りました。



先生ここはどうすれば？

▶エクセル基礎編



表を作成中です

▶登山教室(第3回)



三ツ石山山頂にて

◆今後の予定

第5回高齢者学級

開催日

▷東稲大学
期日…10月19日(木)

▷東夷大学
期日…10月25日(水)

時 間…9:30～17:00

場 所…奥州市(胆沢区～江刺区)

内 容…町外研修

胆沢ダム、工場見学ほか

対 象…60歳以上の町民

参加費…2,000円

申込期限…10月6日(金) 厳守

今月のテーマ展示

「いつもと違う読書」

岩手県出身の作家や、図書館員お勤めの本を中心に、貸し出し・展示をしています。



「はじめての男の婚活マニュアル」

男の婚活研究会／秀和システム

婚活初心者男性を救うマニュアル。「知らないと致命的な絶対ルール」と共に図解します。



「東北ご朱印めぐり旅
乙女の神社案内」

みちのく巡りん倶楽部／メイツ出版

お気に入りのご朱印帳とともに、小さな幸せ集めに出掛けませんか？ 秋保神社、瑞巖寺など、東北の神社を紹介！

10月の ◎毎週月曜日
休館日 ◎27日(金) 館内整理日

新着図書

▶「AX」 伊坂幸太郎／KADOKAWA
▶「R帝国」 中村文則／中央公論新社
▶「産まないことは『逃げ』ですか？」 吉田潮／ベストセラーズ

▶「クックパッドの名作レシピまとめました。」 扶桑社
▶「あま～いしろくま」 柴田ケイコ／PHP研究所

一ほか約53冊

10月の行事予定

▶文に親しむ講座／1日(日)13:30～／役場／照井翠さんによる講演

▶おはなし会／14日(土)10:00～／町立図書館児童コーナー／パパ♡イ～ヨによる読み聞かせ

宮沢賢治・石川啄木関連書籍と県内出版物紹介コーナー開設

町立図書館の郷土資料コーナーを整理して、新たに宮沢賢治、石川啄木作品と研究関連書籍および県内出版物紹介コーナーを開設しました。

場所は郷土資料コーナーの隣です。

県内出版物に関しては、主に県南地方の民話、郷土研究関連書籍、各種文芸団体と個人による文芸誌を中心に設置しました。これから、このコーナーを充実させていきたいと思いますので、これらの書籍に興味関心のある皆さまのご来館をお待ちしています。



書籍を多数準備

えつらん室

ようこそ図書館へ！ 職場体験学習にトライ！！

平泉中学校2年生の捧明日美さんと濱田千鶴さんが、9月5日から7日までの3日間、町立図書館での仕事を体験しました。

初日は職員からの説明も多く、だいぶ緊張している様子でしたが、館内での配架、カウンター業務に加え、6日は保健センターでピヨピヨ広場での絵本の読み聞かせや本の紹介、7日は長島小学校や公民館などへの巡回図書配本準備と配本業務など、たくさんの仕事に一生懸命に取り組みました。



図書館の仕事に一生懸命取り組みました

【図書の寄贈】ありがとうございました

永田文夫さま(盛岡市)

「三陸の海を放射能から守る岩手の会 結成10周年記念誌」

〈10月〉おすすめの児童図書

☆【絵本】「しゃっくりがいこつ」 S・D・シンドラー／セーラー出版
☆【絵本】「どどんむらのあき」 つちだよしはる／宝島社

「図解プログラミング教育がよくわかる本」

監修 石戸奈々子／講談社

2020年度から小学校でも導入されるプログラミング教育について、詳しく解説。



「発達障害の人が上手に働くための本」

對馬陽一郎／翔泳社

発達障害の特徴に苦しむ社会人のためのビジネススキルのアイデアを紹介。

8月の利用状況

▶入館者数＝1,183人 ▶リクエスト数＝2件
▶図書資料貸出数＝1,973冊 ▶予約冊数＝15冊
▶視聴覚資料貸出数＝120巻 ▶レファレンス件数＝2件



お知らせ

戸籍の窓

(8 / 21 ～ 9 / 20 届出分)

◆人口の動き 9月1日現在

男	3,781 (＋5人)	転入	15 (8月中)
女	4,026 (－1人)	転出	6 (8月中)
人口	7,807 (＋4人)	出生	3 (8月中)
世帯	2,650 (＋2世帯)	死亡	8 (8月中)

※ () 内は前月からの増減

ご寄付ありがとうございました

●町へ

《ふるさと応援寄附基金》

鈴木孝夫さま(東京都)	50,000円
匿名の方から	10,000円

●町社会福祉協議会へ

平泉信友会さま(志羅山)	18,100円
--------------	---------

健康・医療

一関保健所からのお知らせ

①フリースペースひだまり ※事前予約が必要

日時…10月2日(月)、16日(月) 13:30～16:00

場所…一関市勤労青少年ホーム(一関市田村町)

②こころの健康相談(無料) ※事前予約が必要

日時…10月5日(木) 13:30～15:30

場所…一関保健所(一関地区合同庁舎内)

③血液検査、骨髄バンクドナー登録 ※事前予約が必要

日時…10月10日(火)

骨髄バンクドナー登録 9:00～9:30

血液検査(H I V など) 11:00～12:00

場所…一関保健所(一関地区合同庁舎内)

検査の種類…H I V 抗体検査、梅毒抗体検査、肝炎ウイルス検査、クラミジア病原体検査(※尿検査)

検査料金…無料

▷予約・問い合わせ先

一関保健所保健課 ☎26-1415

10月の夜間救急当番医

日程	地区	医療機関	日程	地区	医療機関
2日(月)	西	一関中央クリニック ☎21-1222	18日(水)	西	岩手クリニック一関 ☎21-5111
	東	室根診療所(室根町) ☎64-2127		東	かわさきファミリークリニック(川崎町) ☎43-3770
3日(火)	西	いとう脳神経内科 ☎21-8200	19日(木)	西	寺崎内科胃腸科医院 ☎23-6211
	東	阿部医院(東山町) ☎47-3898		東	県立千厩病院(千厩町) ☎53-2101
4日(水)	西	及川内科胃腸科クリニック ☎31-3131	20日(金)	西	誠信堂医院小児科(花泉町) ☎82-3434
	東	かわさきファミリークリニック(川崎町) ☎43-3770		東	たかがね内科泌尿器科クリニック(千厩町) ☎51-1377
5日(木)	西	小野寺内科循環器科 ☎23-5600	23日(月)	西	中野内科循環器科クリニック ☎33-2311
	東	県立千厩病院(千厩町) ☎53-2101		東	もりあい内科クリニック(千厩町) ☎51-3322
6日(金)	西	かとうこどもクリニック ☎33-2211	24日(火)	西	蓬田内科医院(花泉町) ☎36-3336
	東	菅野内科医院(大東町) ☎75-2772		東	県立大東病院(大東町) ☎72-2121
10日(火)	西	桂島医院 ☎21-8883	25日(水)	西	水室内科医院 ☎23-3185
	東	県立大東病院(大東町) ☎72-2121		東	かわさきファミリークリニック(川崎町) ☎43-3770
11日(水)	西	木村消化器内科 ☎21-1311	26日(木)	西	千葉内科医院(山目) ☎25-3211
	東	かわさきファミリークリニック(川崎町) ☎43-3770		東	県立千厩病院(千厩町) ☎53-2101
12日(木)	西	佐藤胃腸科内科医院 ☎23-9678	27日(金)	西	西城医院(舞川) ☎28-2393
	東	県立千厩病院(千厩町) ☎53-2101		東	谷藤内科医院(千厩町) ☎51-3355
13日(金)	西	ひらいずみ内科クリニック ☎34-1133	30日(月)	西	菅原内科循環器科医院(花泉町) ☎82-5528
	東	菊池内科医院(大東町) ☎74-2512		東	阿部医院(東山町) ☎47-3898
16日(月)	西	さとう小児科医院 ☎23-4020	31日(火)	西	阿部内科クリニック ☎23-2918
	東	千厩ひかりクリニック(千厩町) ☎51-1156		東	吉田内科循環器科医院(大東町) ☎71-2131
17日(火)	西	袋医院(花泉町) ☎82-3316	—	西	—
	東	猿沢診療所(大東町) ☎76-2020	—	東	—

診療時間…18:00～20:00

※当番医は変更になる場合があります。あらかじめ当番医、または一関西消防署(☎25-0119)に確認してください。

10月の休日当番医

日程	西地区		東地区
	内科	外科	
1日(日)	ひらいずみ内科クリニック ☎34-1133	誠信堂医院(花泉町) ☎82-3362	かわさきファミリークリニック(川崎町) ☎43-3770
8日(日)	木村消化器内科 ☎21-1311	佐藤外科肛門科医院 ☎26-5125	谷藤内科医院(千厩町) ☎51-3355
9日(月)	岩手クリニック一関 ☎21-5111	西城医院(舞川) ☎28-2393	ひがしやま病院(東山町) ☎48-2666
15日(日)	昭和病院 ☎23-2020	一関病院 ☎23-2050	たかがね内科泌尿器科クリニック(千厩町) ☎51-1377
22日(日)	一関中央クリニック ☎21-1222	笠原耳鼻咽喉科医院 ☎23-4916	川崎弥栄診療所(川崎町) ☎43-3114
29日(日)	桂島医院 ☎21-8883	岡崎整形外科 ☎23-7000	室根診療所(室根町) ☎64-2127

診療時間…9:00～17:00

※当番医は変更になる場合があります。あらかじめ当番医、または一関西消防署(☎25-0119)に確認してください。

10月の労働者の健康相談日

一関地域産業保健センターでは、50人未満の小規模事業所の事業主や労働者を対象に、産業医が健康相談に応じます。

日程	時間	相談場所
5日(木)	13:00～15:00	一関商工会議所千厩支所
12日(木)	13:00～15:00	一関市医師会事務所 (一関市大手町3-40岩手日報ビル5階)
19日(木)	13:00～15:00	
26日(木)	13:00～15:00	

問い合わせ先…一関地域産業保健センター

☎23-5110 ㊦23-9955

イベント

平泉五感市

県南地域の伝統工芸品の技術を使ったワークショップを町内で行います。伝統技術を使った自分だけの1品を作ってみませんか？

日時…10月14日(土)～15日(日) 10:00～16:00

場所…翁知屋(平泉字衣閑1～7)

出店者

▷翁知屋(秀衡塗・平泉町)▷京屋染物店(染め物・一関市)▷Iwayado craft(岩谷堂箒・奥州市)▷小山太鼓店(太鼓・一関市)▷丸三漆器(秀衡塗・一関市)▷彫金工芸菊広(岩谷堂箒・奥州市)

その他

詳細については、いわて県南エリア伝統工芸協議会ホームページ(<http://iwate-kennan-kogei.com/c1-event.html>)をご覧ください。

問い合わせ先

県南広域振興局経営企画部 ☎0197-48-2421

一関・平泉バルーンフェスティバル

秋の風物詩となりました「一関・平泉バルーンフェスティバル」を本年も10月20日(金)～22日(日)に一関水辺プラザで開催し、錦秋の空に色とりどりの気球の華を咲かせます。

熱気球は、「見えない風」に乗る自然に優しい乗り物です。時には、皆さまの家の近くで離着陸することもあります。開催期間中に、皆さまの田んぼなどへ離着陸する場合もあるかと思うので、その際はぜひご理解とご協力をお願いします。

近くで飛んでいる気球を見かけたら、ほのぼのとした気球の世界をお楽しみください。

問い合わせ先…一関・平泉バルーンフェスティバル実行委員会

(一関市商工労働部商業観光課内) ☎21-8413

ライス・アートinひらいずみ「稲刈り体験」

今年も、田んぼアートの「稲刈り体験」を開催します。大勢で田んぼに入って絵柄を刈り取りましょう。作業後には、おにぎり・いものこ汁の振る舞いもあります。費用は無料ですので、皆さんの参加をお待ちしています。

日時…10月21日(土) 10:00～

場所…高館橋長島側水田(長島字矢崎173)

持ち物…手袋・長靴・稲刈り鎌

問い合わせ先…農事組合法人アグリ平泉 ☎48-5858

「ひらいずみ芸術文化祭」「ひらいずみ産業まつり」

「産業まつり」で秋の味覚を堪能し、「芸術文化祭」で町民手作りの芸術作品に触れてみませんか。当日は「商工業まつり」「J Aいわて平泉まつり」「公民館まつり」を併せて盛大に開催します。

昨年大好評だったワンコインいわて南牛丼も販売します！皆さん、ぜひご来場ください！

【第44回ひらいずみ産業まつり】

同時開催 第36回商工業まつり

第4回J Aいわて平泉まつり

日時…11月5日(日) 9:30～15:30

場所…観自在王院跡

問い合わせ先…ひらいずみ産業まつり実行委員会事務局
(役場農林振興課内) ☎46-5564

【第44回ひらいずみ芸術文化祭】

同時開催 第30回公民館まつり

日時…11月4日(土) 9:00～17:00

5日(日) 9:00～15:00

場所…平泉小学校、平泉保育所、平泉町立幼稚園

問い合わせ先…町芸術文化祭実行委員会事務局

(役場教育委員会事務局内) ☎46-5576

消費税の軽減税率制度に関する説明会

一関市、平泉町と一関税務署では、事業者を対象として、消費税の軽減税率に関する説明会を開催します。

多くの事業者に関係のある制度ですので、ぜひ説明会にお越しください。

日時…11月2日(木) ①10:00～11:30、②13:30～15:00

※①、②どちらも同じ説明内容です。

場所…一関文化センター(大ホール) 一関市大手町2-16

その他…駐車場は利用台数に限りがあります。最寄りの市営駐車場や公共の交通機関などをご利用ください。

問い合わせ先…一関税務署 ☎23-4205

募集

青空フリーマーケットの出店者募集

「産業まつり」会場内で行われる、「青空フリーマーケット」の出店者を募集します。家庭で使用しなくなった衣類や日用品などをフリーマーケットで販売してみませんか？

日時…11月5日(日) 10:00～15:30

場所…観自在王院跡 青空フリーマーケット特設エリア

出展物…家庭で使用しなくなった衣類、日用品、雑貨など

出店料…300円(1区画 3㌦×3㌦)

※出店料は当日会場で徴収します。

申込期限…10月27日(金)

■注意事項

▷酒類、古物など、営業許可や販売許可が必要なものは出品できません▷出店と販売に係る事故、紛争などは全て出店者の責任で対応、処理してください▷高校生以下の出店は、保護者の同伴が必要です。

■申し込み・問い合わせ先

ひらいずみ産業まつり実行委員会事務局

(役場農林振興課内) ☎46-5564

保育のしごと就職面談会

日時…10月24日(火) 13:30～15:30 ※受け付け13:15～
場所…一関公共職業安定所 3階会議室
内容…保育士と保育事業所の就職面談会。関係機関による保
育士登録や就職相談なども行います。
申し込み・問い合わせ先…ハローワーク一関 ☎23-4135

お知らせ

10月1日は土地の日です

土地は貴重な資源であり、私たちの生活や企業活動にとっ
て不可欠な基盤です。土地が適正に利用されるために、大規模
な土地取引には届け出が必要です。
問い合わせ先…まちづくり推進課 ☎46-5578

国民年金保険料の「後納制度」

過去5年以内に納め忘れた国民年金保険料を納付することで将
来の年金額を増やすことができる「後納制度」が平成27年10月から
平成30年9月までの3年間に限り実施されています。
後納制度を利用することで年金額を増やすことや、年金の受給
ができなかった人が受給資格を得られることがあります。
平成29年8月からは、資格期間が10年以上あれば老齢年金を受
け取ることができるようになりました。そのため、後納制度を利用
し不足している保険料を納めることにより、年金の受給ができな
かった人が受給資格を得られる可能性があります。ただし、すでに
老齢基礎年金を受給している人などは、後納制度の利用はできま
せん。後納制度を利用するには、申し込みが必要です。
問い合わせ先…▷ねんきん加入者ダイヤル ☎0570-003-004
▷一関年金事務所 ☎23-4246

岩手県最低賃金が改正されます！

岩手県最低賃金が、10月1日から時給額738円となります。
詳細は、岩手労働基準局のホームページ(http://iwate-
roudoukyoku.jsite.mhlw.go.jp)をご覧ください。
問い合わせ先…岩手労働局労働基準部賃金室 ☎019-604-3008

全国地域安全運動が始まります

平成29年全国地域安全運動が10月11日(水)から20日(金)ま
での10日間、「みんなでつくろう安心の街」をスローガンに全
国一斉に実施されます。安全安心を実感できる地域社会実現
のため、皆さん一人一人が防犯意識を高めていきましょう。
問い合わせ先…町防犯協会(役場総務課内) ☎46-5540

相談・説明会

無料法律相談

10月の日程	担当弁護士	予約開始	11月の日程	担当弁護士	予約開始
5日(木)	北村 宏洋	9/29 (金)	2日(木)	吉田 俊晴	10/27 (金)
12日(木)	小原 恒之		9日(木)	赤津 聡	
19日(木)	熊本 賢吾		16日(木)	小原 恒之	
26日(木)	蜂谷 大		23日(木)	—	
—	—		30日(木)	北村 宏洋	

時間…10:00～15:00 場所…一関市役所本庁
予約・問い合わせ先…一関市役所生活環境課 ☎21-2111

行政書士による「暮らしと事業の無料相談」

県行政書士会では、相続、遺言、土地の活用、各種事業の許可
申請、各種書類の作成など、毎日の暮らしや事業に役立つ行政
手続きに関する無料相談会を開催します。
▷電話相談会
日時…10月3日(火) 10:00～16:00
相談先…☎019-623-1555
▷無料相談会
日時…10月15日(日) 10:00～15:00
場所…一関文化センター 4階会議室
問い合わせ先…県行政書士会事務局 ☎019-623-1555

無料調停相談会

日時…10月15日(日) 10:00～16:00 ※受け付け15:30終了
場所…花泉総合福祉センター
相談内容…金銭貸借、土地建物、近隣地域、遺産相続、夫婦関係
の紛争など
相談員…一関調停協会会員(民事・家事調停委員)
問い合わせ先
盛岡地方・家庭裁判所事務局総務課 ☎019-622-3350

出前無料労働相談会

職場のトラブルで悩んでいませんか？
労働者と使用者との間のさまざまな問題について、岩手県
労働委員会の委員(弁護士、労働団体役員、経営者など)が相談
に応じます。予約優先のため、事前予約をしてご利用ください。
日時…10月22日(日) 13:00～16:00 ※受け付け15:00終了
場所…一関地区合同庁舎
申し込み・問い合わせ先…県労働委員会事務局 ☎0120-610-797

文芸

短歌

平泉短歌会 吉田 英子 先生選
ゆらゆらと手招くごとき 百日紅待つ人は来ず風に揺れをり
潮来より母が土産のあやめ草藍の色濃く面影に見ゆる
田園アートの西行法師は笠傾げ東稲山仰ぎ吾れも見上げり

(五十音順)
晴山 京子
三浦 陽子
山田 利恭

俳句

東稲吟社 岩渕 洋子 先生選
一万歩伊勢秋天の大鳥居
さはやかや若き乳房の重たげに
歳時記をひもとく静寂秋灯下

二区 九区 六区

佐々木邦世
岩渕眞理子
阿部 義美

編集後記

黄金メロンの栽培に取り組んだ平泉
小学校5年生児童に「なぜ黄金メロン
を選んだの？」と尋ねたら「大好きな
メロンがいっぱい食べられそうだか
ら！」と元気に答えてくれました。自分
が黄金メロンの特集に取り組もうと
思った理由と同じでした。(千葉武裕)

10月の納期

▽町・県民税(第3期)
▽国保税(第4期)
▽後期高齢者医療保険料(第4期)
◎納期限：10月31日(火)

10月のカレンダー					
日	曜	主な行事	時 間	場 所	
1	日	特定健診、後期高齢者基本健診、前立腺がん検診、肝炎ウイルス検診、肺がん検診、ヤング健診 中尊寺通りホコ天まつり 文に親しむ講座	9:00～11:00 13:30～14:30 11:00～15:00 13:30～	保健センター 中尊寺通り 役場201会議室	
2	月				
3	火	初歩から学ぶ俳句教室 ※10日、17日、24日、31日も開催。時間と場所は同じ。 親子英会話教室 ※10日、17日も開催。時間と場所は同じ。	13:00～15:00 18:30～20:00	町公民館 町公民館	
4	水	9カ月児相談・ピヨピヨ広場 社協ふくし相談 切り絵教室 ※11日、18日も開催。時間と場所は同じ。	9:30～11:30 10:00～12:00 19:00～20:30	保健センター 福祉活動センター 町公民館	
5	木	地元のパソコン教室(エクセル応用編) ※12日、19日、26日も開催。時間と場所は同じ。	9:30～11:30	町公民館	
6	金	さくらの会	10:00～11:30	福祉活動センター	
7	土	親子ふれあい教室	8:10～14:30	雫石町	
8	日				
9	月				
10	火	社協法律相談(要予約)	13:00～15:00	福祉活動センター	
11	水	社協ふくし相談	10:00～12:00	福祉活動センター	
12	木	ほほえみカフェ平泉 保健推進員会議 初歩から学ぶ平泉の歴史ウォーキング教室	10:00～12:00 13:30～15:30 13:30～16:00	とりまし dining 志羅山 保健センター 奥州市	
13	金	社協障がい者相談 ヘルシーメニュー研修会 コツ骨貯筋教室	10:00～12:00 10:00～14:00 13:30～15:00	福祉活動センター 保健センター 保健センター	
14	土	わんぱく塾 おはなし会	8:30～16:00 10:00～	国見山 町立図書館	
15	日				
16	月	行政・人権合同相談所 元気！！おたっしや倶楽部	10:00～15:00 13:00～15:30	役場2階和室 保健センター	
17	火	さくらの会 チャレンジクッキング	10:00～11:30 18:30～20:30	長島公民館 町公民館	
18	水	社協ふくし相談 食改協定例会 いいはあとの会定例会	10:00～12:00 13:30～15:00 13:30～15:00	福祉活動センター 保健センター 福祉活動センター	
19	木	狂犬病予防接種 東稲大学 離乳食教室 幼児健診	9:00～9:30、10:00～10:30 9:30～17:00 9:50～11:30 12:50～	長島体育館、保健センター 奥州市 保健センター 保健センター	
20	金	生活改善教室	9:30～11:30	保健センター	
21	土	ライス・アート「稲刈り体験」	10:00～	長島地内	
22	日				
23	月	ニギニギ広場	10:00～11:00	保健センター	
24	火	平泉じいちゃん倶楽部 英会話教室	10:00～13:00 18:30～20:00	保健センター 町公民館	
25	水	東夷大学 こころの健康相談会(要予約) 社協成年後見相談	9:30～17:00 9:30～14:00 10:00～12:00	奥州市 保健センター 福祉活動センター	
26	木	初歩から学ぶ平泉の歴史ウォーキング教室	13:30～16:00	毛越地区	
27	金				
28	土				
29	日	スポーツ吹矢体験講習会	9:00～11:00	長島体育館	
30	月	元気！！おたっしや倶楽部	13:30～15:30	保健センター	
31	火	英会話教室	18:30～20:00	町公民館	

ダイヤルイン(各部署へ直通です)
◆観光商工課☎46-5572
◆保健センター☎46-5571
◆教育委員会☎46-5576
◆平泉小学校☎46-2202
◆平泉町公民館☎46-2010

◆役場(代表)☎46-2111
◆建設水道課☎46-5569
◆総務課☎46-5540
◆平泉保育所☎46-2767
◆長島小学校☎46-2203
◆平泉文化遺産センター☎46-4012

◆町民福祉課☎46-5562
◆農業委員会☎46-5567
◆まちづくり推進課☎46-5578
◆長島保育所☎46-2007
◆平泉中学校☎46-2205
◆世界遺産推進室☎46-2218

◆税務課☎46-5563
◆農林振興課☎46-5564
◆放射線対策室☎46-2125
◆平泉町立幼稚園☎46-2575
◆平泉町立図書館☎46-5455
◆悠久の湯平泉温泉☎34-1300

まちの最新情報を発信中！

◆平泉町ホームページ http://www.town.hiraizumi.iwate.jp
◆平泉町公式 Facebook ページ https://www.facebook.com/town.hiraizumi/
◆エフエム岩手(80.3MHz)「平泉ひかるFM」 毎週月曜日12:00～12:30
◆FMあすも(79.5MHz)「ウィークリーひらいずみ」 毎週土曜日8:00～8:30

広報クイズ

問題：①メロンは○半分の方が甘い。○に入る言葉は何？
②秋の農作業安全月間は9月15日から何月何日まで？
③今月号のどこかにミノムシさんが↓隠れています。
そのページは？

応募方法

はがきにクイズの答え、住所、行政区、氏名、年齢を書いて応募してください。皆さんからのイラスト、町への要望や意見、広報の感想なども募集しています。全問正解者の中から抽選で3人に、500円の平泉町共通商品券をプレゼントします。
あて先：〒029-4192 平泉町平泉字志羅山45番地2 平泉町役場 広聴広報係 締め切り：10月16日(月) (当日消印有効)
先月号の答え：①第4分団②3年間③21ページ
商品券当選者：応募は8通で、8人が正解でした。次の3人に商品券を送ります。おめでとうございます！
小山 喜代子さん(12区)
加藤 寛義さん(20区)
千葉 美佳さん(6区)

しつもん◎ 大きくなったら
何になりたいですか？

平泉幼稚園の

おとまだち



キューレンジャーのシシレッド
さがわはるき
佐川遼貴くん



や
ケーキ屋さん
おのぞらみゆ
小野寺心柚ちゃん



スーパーマン
あべゆうた
阿部勇汰くん



や
ケーキ屋さん
さとうことひな
佐藤琴日那ちゃん



や
ケーキ屋さん
すがわら わかな
菅原羽奏ちゃん